

**Κ**αθώς η αυλαία των πανελλήνιων εξετάσεων πέφτει και μια ακόμα σχολική και ακαδημαϊκή χρονιά φτάνει αισίως στη λήξη της, ξανοίγεται μπροστά μας ελκυστικό και πολλά υποσχόμενο το πολυπόθητο καλοκαιράκι.

Η εποχή των διακοπών, του θέρους και της συγκομιδής των όποιων καρπών, υλικών ή πνευματικών, καλλιεργήσαμε στη διάρκεια του μεγάλου χειμώνα.

**Ασφαλώς ό,τι σπείραμε θα θερίσουμε.** Αυτός είναι ο απαράβατος κανόνας, η παμπάλαια νομοτέλεια, με ιστορική, θρησκευτική και φιλοσοφική τεκμηρίωση που αποδεικνύει πάντοτε ότι «τα αγαθά κόποις κτώνται».

Μη θεωρηθεί ότι αναφερόμαστε αποκλειστικά και μόνο στους νέους, στα παιδιά μας, σε όποια κλίμακα της εκπαίδευσης κιν οι βρίσκονται. Η αναφορά μας περιλαμβάνει πρώτα και κύρια εμάς, τους γονείς, τις οικογένειες των χωριανών μας που ετοιμάζονται για την καλοκαιρινή τους μικρή μεγάλη απόδραση. Το πού θα αποδράσουν, ο τόπος προορισμού, δεν έχει και τόσο μεγάλη σημασία.

Η πατρίδα μας απ'άκρου εις άκρων είναι ούτως ή άλλως, πανέμορφη αν και οι περισσότεροι χωριανοί είντε αποκλειστικά είτε με ευρηματικούς τρόπους θα κατευθυνθούν τελικά στον ελκυστικότερο των προορισμών, που δεν είναι άλλος από τον αξεπέραστο γενέθλιο τόπο μας. Εκείνο που έχει μεγαλύτερη σημασία είναι το πώς θα γίνει αυτή η απόδραση από την ταραχή της πόλης, πώς θα ξεμακρύνουν από τη μονοτονία της κα-

## Μηνύματα ενόψει του θέρους το καλοκαίρι, το χωριό και το χρέος μας

θημερινότητας και πώς θα ζήσουν διαφορετικά απολαμβάνοντας αυτές τις μέρες (και νύχτες) των διακοπών. Κι αυτό το πώς, το τι εν τέλει θα... θερίσουν εξαρτάται από το τι... έσπειραν το χειμώνα που πέρασε.

Είναι αυτονότο ότι σ' αυτόν τον προβληματισμό μπαίνει και ο Σύλλογος. Οι απλές χαρές του καλοκαιριού για να βιωθούν έχουν κι αυτές τα μυστικά τους. Βασική προϋπόθεση είναι να μην κουβαλήσει κανένας μαζί του την πολιτεία. Σε μερικές από αυτές τις απλές χαρές του καλοκαιριού που απλόχερα προσφέρει το χωριό μας θα αναφερθώ, κι ας κατηγορηθώ για ρομαντισμό, από μερικούς που εν τούτοις μοιράζονται μαζί μου τις ίδιες σκέψεις. Θεωρώ χρέος μου απέναντι στο γενέθλιο τόπο να καταφέρω να πείσω έστω και έναν να τις κάνει πράξη.

Να 'μαστε λοιπόν στο χωριό και πάλι μετά από τόσους μήνες ή και χρόνια ακόμα! Είναι πλέον ή βέβαιο ότι μετά την πρώτη ζωογόνο ανάσα, εκείνη την ιδιαίτερη αίσθηση που δροσίζει την καρδιά μόλις βρεθούμε στην ατμόσφαιρα του χωριού, μια απεριγραπτή παρόρμηση, που ζωντανεύουν οι μνήμες και συμπαίνει η νοσταλγία, κινεί τα βήματά μας, για τον παλιό μητάτο, το παλιό αμπέλο, το γερο-Νερόμυλο, το

άλλοτε πολύβουσο μελισσοκομείο, το λιθόστρωτο αλώνι, τα εγκαταλειμμένα ποτιστικά...

Αυτή η εξόρμηση δεν είναι απλά εκδρομή! Είναι προσκύνημα και θα μας ανταμείψει ίσως με ένα μικρό αντίδωρο: ένα βύσσινο, ένα αστραβόρι, μια αχλαδούνα, μια ρόγια ροζάκι από την αγριαμπελιά, πριν πάμε να δροσιστούμε, στη μελαγχολική και βουρκωμένη στέρνα που στέκει εκεί να μας θυμίζει μαζί με τα γερασμένα δέντρα που έχουν επιβιώσει, να κάνουμε κάτι γι' αυτόν τον υπέροχο τόπο.

Όλοι οι Κωμιακίτες έχουν μικρά ή μεγάλα μερίδια σε τέτοιους παραδείσους. Όλοι λίγο-πολύ έχουν μια άκρια, μια μπαδουλιά. Και όλοι μπορούν να διαθέσουν λίγο από το χρόνο τους ή κάποια μεροκάματα να καθαριστούν τα μονοπάτια, να κλαδέψουν τα παλιά δέντρα και να φυτέψουν καινούργια δίπλα τους. Να βάλουν μια πρασιά με φασολάκια, δυο ντομάτες!

Είναι τόσο απλό και εφικτό να αγλυστεί μια στέρνα και να διοχετευτούν τα ζωογόνα της νάματα στα δέντρα με φυσική ροή. Κι όμως δεν το κάνουν, εκτός από φωτεινές εξαιρέσεις. Ευτυχώς έχουμε ζωντανά παραδείγματα που επιβεβαιώνουν ότι αυτές οι σκέψεις, μπορεί να φαίνονται ρομαντικές αλλά είναι και πραγματοποιήσιμες. Μια εξόρμηση μέχρι την Ανεβάλουσα ή στου Ερονικόλα θα πείσει και τον πιο δύσπιστο.

Καλό καλοκαίρι σε όλους!...

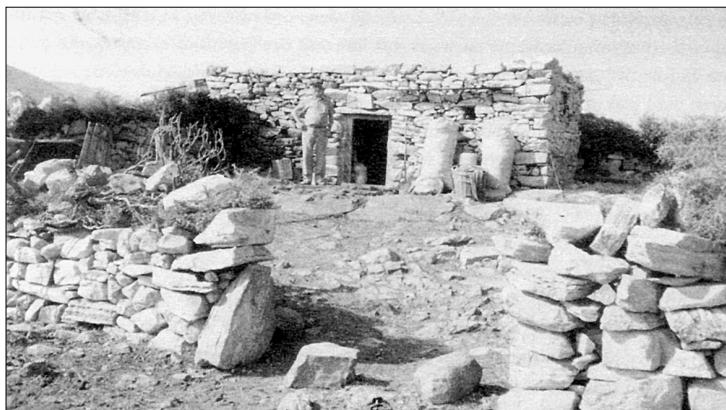
Παναγιώτης Εμμ. Λιανής

## Παραδοσιακά βιολογικά προϊόντα της Νάξου

Ανάγκη κατοχύρωσής τους

Η δρομολόγηση πιστοποίησης του Αρσενικού τυριού

Γράφει ο  
**Δρ. Θεόφιλος Μασούρας**  
Εργαστήριο Γαλακτοκομίας  
Τμήμα Επιστήμης & Τεχνολογίας  
Τροφίμων  
Γεωπονικό Πανεπιστήμιο Αθηνών



Αντιπροσωπευτική Κωμακίτικη μάντρα, με το χαρακτηριστικό «σταύρωμα» στην αμπασά. Η λαογραφική έρευνα για τα παραδοσιακά τυροκομιά, αποτελεί βασικό στοιχείο του φακέλου για την κατοχύρωση ονομασίας προέλευσης του Αρσενικού τυριού της Νάξου.

(Φωτογραφία από τον β' τόμο του βιβλίου «ΚΩΜΙΑΚΗ»)

Ο σχεδιασμός στον τομέα της γεωργίας μετά τον Β' Παγκόσμιο και κυρίως στη δεκαετία 60-70, εστίασε το ενδιαφέρον του στην αύξηση της παραγωγικότητας και μόνο. Η άμεση αύξηση της παραγωγής για την κάλυψη αναγκών του πληθυσμού σε τρόφιμα δημιουργήσει την ανάγκη ανάπτυξης εντατικών συστημάτων εκτροφής που σε πολλές περιπτώσεις μετέτρεψαν τα ζώα σε «μηχανές» παραγωγής ζωοκομικών προϊόντων. **Η χρήση όλο και περισσότερο κτηνιατρικών φαρμάκων, αυξητικών παραγόντων, φυτοφαρμάκων, βαρέων μετάλλων και άλλων τοξικών ουσιών είχε σαν αποτέλεσμα τη συσσωρευσή τους στην τροφική αλυσίδα με δυσμενείς επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία.** Τα διατροφικά σκάνδαλα (διοξείδιος της θάλασσας, τρέλες αγελάδες κ.ά), θορύβησαν τους Ευρωπαίους καταναλωτές και οδήγησαν σε κρίση αξιοποίησης όλο τον διατροφικό κλάδο με αποτέλεσμα να ενισχυθεί το ενδιαφέρον και η ευαισθητοποίηση του καταναλωτικού κοινού σε θέματα ποιότητας, ασφάλειας και υγιεινής των τροφίμων. Ενώπιον αυτών των εξελίξεων, η Ευρωπαϊκή Ένωση συνεπικυρώνει και από διάφορους οργανισμούς σε θέματα ποιότητας, ασφάλειας και υγιεινής των τροφίμων.

σμούς, θέλοντας να διατηρήσει την εμπιστοσύνη του καταναλωτή και να αποτρέψει νέα διατροφικά σκάνδαλα, προσπαθεί να δημιουργήσει ένα πλέγμα ασφάλειας για τη δημόσια υγεία και να καδικοποίησε με διάφορες οδηγίες και κανονισμούς ένα κώδικα υψίστης σπουδαιότητας και ασφαλείας για τα τρόφιμα σε όλα τα στάδια της παραγωγής, επεξεργασίας και διακίνησης των τροφίμων από το χωράφι και το στάβλο του παραγωγού μέχρι το τραπέζι του καταναλωτή.

**Περισσότερο από ποτέ είναι ορατή η στροφή των καταναλωτών σε προϊόντα υγιεινής διατροφής, και στα βιολογικά προϊόντα.** Στη χώρα μας οι προϊότητες για την παραγωγή, την παραστασιακή και την εμπορική παραγωγή προσέρχονται με την κτηνοτροφία και την κοινωνική, οργανωτική και οικονομική. Οι κάτοικοι των περιοχών αυτών ασχολούνται με την κτηνοτροφία και κυρίως με την παραστασιακή και την εμπορική παραγωγή.

για τέτοιων προϊόντων είναι ευνοϊκές και με δεδομένη τη μεγάλη ζήτηση αυτών, τόσο στην εσωτερική όσο και στην διεθνή αγορά, επιβάλλεται να γίνουν συντονισμένες προσπάθειες από την πολιτεία και τους άλλους εμπλεκόμενους φορείς προς την κατεύθυνση μιας συστηματικής και ελεγχόμενης παραγωγής προϊόντων βιολογικής κτηνοτροφίας. Η ανάγκη αυτή καθίσταται πιο επιτακτική για μερικές μειονεκτικές περιοχές της χώρας μας, κυρίως ορεινές και νησιώτικες όπως η Νάξος, που παρουσιάζουν προβλήματα διαρθρωτικά, κοινωνικά, οργανωτικά και οικονομικά. Οι κάτοικοι των περιοχών αυτών ασχολούνται με την κτηνοτροφία και κυρίως την

Συνέχεια στη σελίδα 4

## Ο Σύλλογος «Κορωνίδας» στην 1η Πανελλήνια Έκθεση Κυκλαδων

Πραγματοποίησε από τις 13 μέχρι τις 16 Μαΐου στην αίθουσα «Κασσιμάτη» του Ολυμπιακού Σταδίου (ΟΑΚΑ) η 1η Πανελλήνια Έκθεση Κυκλαδων, με θέμα «Διαδρομές Ανάπτυξης και Πολιτισμού», υπό την αιγιδα του Υπουργείου Ανάπτυξης-Εμπορίου. Στην έκθεση συμμετέχει με ένα εξαιρετικό παραδοσιακό περίπτερο ο Σύλλογος Κορωνίδας Νάξου, ενώ το χορευτικό του συλλόγου καταχειροκροτήθηκε στις μουσικές εκδηλώσεις που έγιναν στα πλαίσια της έκθεσης. Ο Δήμαρχος Γαλατσίου κ. Θεόδωρος Τούντας, συνοδευόμενος από

Συ

# ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ & ΙΣΤΟΡΙΑ & ΛΑΟΓΡΑΦΙΑ

## Έθιμα και δρώμενα του χωριού

### Περασμένα αλλά όχι και ξεχασμένα

Γράφει η Σοφία Αλιμπέρτη - Κορρέ

ποχής ή κάτι άλλο φαγώσιμο.

#### Το έθιμο της Πληθερής

Μέσα στα έθιμα και δρώμενα της Άνοιξης και της Λαμπτήρης υπήρχε και εκείνο της Πληθερής. Στην εποχή μας έχει χαθεί κι αυτό, όπως τόσα άλλα ωραία έθιμα, που έδιναν αμεσότητα και ζεστασιά στις σχέσεις των ανθρώπων, έκαναν τη ζωή τους αληθινή και γήσια, γιατί τα ζουσαν με την καρδιά και την ψυχή τους.

Την ημέρα της Αναλήψεως, οι βοσκοί διέθεταν όλο το γάλα που άρμεγαν για τον κόσμο. Πίστευαν ότι ήταν ευλογία και ότι θα πλήθαιναν τα ζωντανά τους.

(Αναδημοσίευση από το βιβλίο «ΚΩΜΙΑΚΗ», τόμος Γ')

#### Το έθιμο του Κλήδονα

Μέσα στα έθιμα του καλοκαιριού περιλαμβάνονταν και τα δρώμενα της γιορτής του Αϊ-Γιαννιού του Κληδόνου, στις 24 Ιουνίου.

#### ΤΑ ΑΠΟΜΕΙΝΑΡΙΑ ΜΙΑΣ ΓΕΙΤΟΝΙΑΣ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΠΟΥ ΆΛΛΟΤΕ ΕΣΦΥΖΕ ΑΠΟ ΖΩΗ



Η «Κορωνίδα» στο προηγούμενο φύλλο της απήγθυνε έκκληση στους ιδιοκτήτες κάπιοιν ετοιμόρροπων πύρων να αναλάβουν τις ευθύνες τους και να πράξουν το καθήκον τους απέναντι στην ιστορία και τον πολιτισμό του τόπου μας, με την παραχώρηση των μνημείων αυτών στην Τοπική Αυτοδιοίκηση, αν δεν μπορούν οι ίδιοι να τα συντηρήσουν. Την ίδια έκκληση απευθύνει, ενόψει του θέρους, και στους ιδιοκτήτες των άλλοτε βασιλικών χτημάτων, των συνεπαρτών και των πατρογονικών σπιτιών που είναι ετοιμόρροπα ή βουλισμένα. Οι νερόμυλοι, οι μάντρες, οι μητάτοι, οι προστειάδες, οι στέργες και τ' αλλού του χωριού, είναι κι αυτά συντατικά μέρη της πολιτισμικής μας κληρονομιάς, για να μην πω και τα πιο ουσιαστικά. Δεν είναι μόνο οι ενετικοί πύργοι μνημεία της ιστορίας και του πολιτισμού του χωριού μας. Είναι και τα παλιά σπίτια. Δε λέω, εντυπωσιακοί είναι και οι πύργοι, αλλά θυμίζουν και ζοφερές εποχές, τυράννους και φεουδάρχες. Ενώ τα ευλογημένα από τον κόπο και τον τίμο ιδρώτα των προγόνων μας βουνολάγγαδα και σπίτια είναι εκείνα που ενέτενον μούσες και ποιητές. Το χρέος των ιδιοκτητών τους είναι επιτακτικό.

#### ΚΟΡΩΝΙΔΑ ΝΑΞΟΥ ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

Ιδρυτής-Ιδιοκτήτης: Σύλλογος Κορωνίδας Νάξου

Ανταίου 47, 11146 Γαλάτσι, τηλ. 210-2913369, fax 210-2917400  
Ηλεκτρονική Διεύθυνση (υπό κατασκευή): www.koronida-naxos.gr  
e-mail: anefama@otenet.gr

Εκδότης και Διευθυντής Σύνταξης: Παναγιώτης Εμμ. Λιανής

#### Συντακτική Επιτροπή:

Βασίλης Γ. Αλιμπέρτης, Σοφία Αλιμπέρτη-Κορρέ,  
Μαρία Εμμ. Βιτζλαίου, Μαρία Βιτζλαίου-Καρούση,  
Γιώργος Ν. Μυλωνάς, Κατερίνα Εμμ. Μυλωνά,  
Νικηφόρος Φιλιππούπολίτης

#### Συνεργάτες Νάξου:

Μανόλης Δημ. Κορρές, Γεώργιος Ν. Χωριανόπουλος

#### Τα ενυπόγραφα κείμενα εκφράζουν τον συντάκτη

Επήσια συνδρομή:

Ιδιώτες ..... ευρώ 10  
ΟΤΑ, Τράπεζες, Εταιρείες, ΝΠΔΔ ..... ευρώ 20

Φωτοστοιχειοθεσία-Εκτύπωση: Ευθύμιος Α. Κυριάκος  
Ερεσσού 47-51, 10681 Αθήνα, τηλ. 210-3821173, Fax 210-3821030  
e-mail: efkyriakos@hotmail.com

Αγαπητέ Έργη,  
Χριστός Ανέστη  
και του χρόνου νά-  
στε καλά ν' ανεστή-  
στε με τσοι νομά-  
τοι σας!



να τόνε κάνουνε τον  
επιστάτη σε κάθα  
ντονες κίνηση λες  
και ήτανε κακά κι έ-  
ρημα να τάχαν ευ-  
τοί καωμένα, όλοι  
τσοι χρόνοι που ε-  
μπόριεν νάμαστε-  
νε καλύτερα... σιχτί-  
ρισε τσοι λοιπό όλοι  
και μη μποτεύγεις  
καένα εξός τα χέρια  
σου και το αντοχές

σου κι ώσπου πάει... Σ' αφήνω τώ-  
ρα να κάμεις και καμιά αμπασάδα,  
αρκετά σε λικόντισα πάλι, και μη  
ξεχάσεις ν' αρωτήξεις το αρμό-  
διοι του ξενώνα ανι μπορούνε να  
ταχτοποιήσουνε σε καένα δωμά-  
τιο δυο γνωστοί μου που θα μ'  
ακουμπανιάρουνε το παράλλο  
σαβατοκύριακο που ρδινάζομαι  
να ξετοίσω. Κι άμα λέω γνωστοί  
μου, εννοώ φίλοι μου που πόνε  
χώ τόσα λεπημένα ια το ντόπιο μας  
που δε γκαϊαντούνε πότε θα κα-  
τηφορήσουνε. Και δε με γνοιάζει  
ήντα θα κοστίσει κι ας ακούω ότι  
βαρούνε... στο ψωχνό. Χρειαστικό  
ήτανε να ρχουντενε όλοι σα  
γκάτι ξένοι και κάτι γκρουπ πως  
τα λένε, που τσοι κομιζουνε τζά-  
μπα... μα υπολογίζω πως το τιμο-  
λόγιο θα ναι σύφωνα με τα δεδό-  
μενα του χωριού και όχι βέβαια...  
με του Άη Προκόπη ή της Μυ-  
κονού!

Δε σου παραγγέρων να μου  
κρατήξεις ξυνόγαλο αφού –  
ντρέπομαι μα θα σου το πω – τη  
μπροχέτες επίτυχεν η κερά στο  
σούπερ ένα τυποποιημένο, σε  
μποκάλια του μισού κλού, ντροσ-  
τικό-ντροσιστικό πούχα να πα-  
σκάσω απού πριόπεροι τη ση πλη-  
θερής, ολόιδι με το δικό μας και  
εόρασεν πεντέξε χωρίς ούτε να  
το παραγγείλει και πιο πολύ χωρίς  
να υποχρεωθεί. Το ίδιο θα ενεί και  
με τα τυριά και με τα ξυνότυρα και  
με τα κρασά, αργά ή γλύπορα, και  
εύτοι είναι πρόσδος θαρρώ. Πρι  
βιαστείς να με μπρογκύψεις α-  
ξάνοιξε να δεις ήντα γράφουνε  
στο εφουμεριδάκι κοτζάμου καθη  
γητάδες και θα τα πούμενε από  
κοντά.

Σα σε χαιρετούμενε, οικογενει-  
ακών, πέρα ια πέρα κι ευχούμα-  
στενε χρόνια πολλά ια την ονομα-  
στική σου εορτή.

Και πάλι Χριστός Ανέστη και  
του χρόνου χαρούμενο!

## Ο Σύλλογος στην 1η Πανελλήνια Έκθεση

☞ Συνέχεια από τη σελ. 1 τον Αντιδήμαρχο κ. Γερμάνο Μελισ-  
σουργό ξεναγήθηκε σε όλους τους χώ-  
ρους και στάθηκε ιδιαίτερα στο περίπτερο της «Κορωνίδας». Το πε-  
ρίπτερο που στήθηκε με μεράκι και γούστο δεν ήταν απλά μια Κω-  
μικιακή γωνιά. Ήταν η «πτρεοβεία» του νησιού μας για τους  
εκατοντάδες επισκέπτες της έκθεσης και κλείστηκαν πολλά ρα-  
ντερού για το καλοκαίρι, στο χωριό και στον Απόλλωνα από αν-  
θρώπους που εκδήλωσαν την επιθυμία να γνωρίσουν και από κοντά  
τον δύμορφο τόπο μας. Αξίζουν συγχαρητήρια στους συντελεστές αυ-  
τής της προσπάθειας.



Τον χωριού τα κοπελούδια που πλαισιώνουν το χορευτικό του Συλ-  
λόγου και με συνέπεια συνεχίζουν να διδάσκουν παραδοσιακούς χορούς  
στη λέσχη του, έδωσαν και πάλι το δροσερό και νεανικό τους παρόν.

Γράφει απ' τσ' Αρέλες  
ο Γιώργος Μυλωνάς

Φ Κυρίες, κύριοι, καταδικάστε σε αυτούς σε λίγη ώρα εξοντωτικής αυθυποβολής και διαβάστε!

Φ Ακούστηκε σε ρεπορτάζ πως οι αμερικανοί διπλωμάτες αναβάθμισαν τους χαρακτηρισμούς τους προς τη χώρα μας, χρησιμοποιώντας τον όρο «στρατηγικός εταίρος». Η αναβάθμιση προφανώς έγκειται στο ότι τις χώρες Ιράκ, Αφγανιστάν και Γιουγκοσλαβία τις ονομάζουν απλώς εταίρες...

Φ Στον εισαγγελέα υποθέσεις καταστημάτων που άλλες τιμές είχαν στα ράφια και άλλες στο ταμείο, πάνω που ανακάλυψαν ιδιαίτερη περίπτωση και στη Νάξο...



Πολιτιστικά φέτος ο Σύλλογος κυνηγάει υψηλούς στόχους.

Φ Είδες επιρροή η «Κορωνίδα»; Με το που ανέφερε ερωτήματα για τον βιολογικό της Κωμιακής, άρχισαν οι κινητοποιήσεις για τον βιολογικό της Ψυτάλλεις...

Φ Με τη μεταφορά της Πρωτομαγιάς και τα της α(πε)ργίας βρέθηκε λύση. Για τα σοβαρά προβλήματα των εργαζομένων θα βρεθεί ποτέ λύση;

Φ Τσακώνονται οι αεκτήδες για το που να κάνουν το γήπεδο τους και δεν έρχονται να παίζουν στην Κωμιακή που

## Πέρα... βρέχει...

έχουμε γήπεδο και δεν έχουμε ομάδα να παίζει...

Φ Μπορεί να μην κάνουμε το χορό του καλοκαιριού στη Λειβάδα, αλλά κάτι πρέπει να κάνουμε... Δεν μπορεί τα ολυμπιακά ακίνητα να μένουν ανεκμετάλλευτα!

Φ Έτσι που είναι κάποιοι δρόμοι στο νησί, και κανένας λαγός να σου τύχει σε κάποια διαδρομή, θα κάτσει σε καμιά λακούβα και θα περάσεις από πάνω του!

Φ Από την τόση φασαρία για την «τρύπα των Ροδινών», το μόνο που θα μείνει είναι ότι και το συγκρότημα «Τρύπες» διαλύθηκε...

Φ Ανακαλύφθηκε μηχανισμός που μετά τα 2 λεπτά ομιλίας, κλείνει αυτόματα το μικρόφωνο του «επίσημου» ομιλητή σε εκδήλωσης συλλόγων... Κανένας αγοραστής;

Φ Πώς να μην γκρινιάζουν οι τηλεοπτικοί γκρινιάρηδες για την πρωτιά στη Γιουροβίζιον; πιον να βρίσουν τώρα; μα, χάθηκε η τελευταία θέση;...

Φ Ήταν «λαϊκή απαίτηση» μια αναφορά στην Παπαρίζου. Τι να γράψει κανείς σ-

μως τη στιγμή που και οι Γάλλοι είπαν «όχι» στην Ευρώπη, αλλά στην Έλενα δώσανε κι αυτοί (πιστεύω...) δωδεκάρι;

Φ Αγόρασε ένας αμερικανός ένα παλιό σπίτι και ξεκινώντας να το ανακαΐνισε, βρήκε ένα κουτί με 10.000 δολάρια!

Φ Άντε τώρα να πειστεί κανείς να δωρίσει το γκρεμισμένο σπίτι του στο δήμο...

Φ Νέα αύξηση στις τιμές των εισιτηρίων στα πλοία! Έτσι που το πάνε, σε λίγο θα πουλήσει οικόπεδα για να ταξιδέψουμε...

Φ Πόσο κάνει ένα ιστιοφόρο;

Φ Μια πληροφορία (έγκυρη) ανέφερε ότι το νοσοκομείο του νησιού μας θα είναι έτοιμο προς παράδοση το Φλεβάρη του 2007. Έτοιμο, οργανωμένο, λειτουργικό, εξοπλισμένο και ας ελπίσουμε... σχεριάστο!

Φ Το αεροδρόμιο πάλι...

Φ Στη Φινλανδία γίνεται μακράς διαρκείας απεργία στις χαρτοβιομηχανίες, με αποτέλεσμα να μείνει η χώρα χωρίς χαρτί τουαλέτας...

Φ Φυλάξτε λοιπόν και τις εφημερίδες μα-

ζί με τα dvd τους μη γίνει και στα μέρη μας τίποτα παρόμοιο...

Φ Είπε κανείς πως τα λεφτά για την «εθελούσια έξοδο» από τον ΟΤΕ θα μαζευτούν από αύξηση στο πάγιο του λογαριασμού;

Φ Έρχεται το καλοκαίρι να γεμίσει παραθεριστές τους ακρωτηριανούς οικισμούς της Κωμιακής. Κι όσοι έχουν ύδρευση, είναι ασφαλείς, όσοι δεν έχουν;...

Φ Κανονισμό καθαριότητας και προστασίας του περιβάλλοντος εξέδωσε ο δήμος Δρυμαλίας. Σας κάνει κάτι να πιστεύετε πως δεν προσέχουμε το περιβάλλον;

Φ Γιατί οι παναθηναϊκοί τρώνε παγωτό ξυλάκι;

Φ Γιατί ούτε ο περιπτεράς τους δεν τους δίνει κύπελλο!

Φ Το CD του συλλόγου σύντομα θα είναι στη θέση που του αξίζει, στα cdplayers δύλων των Κωμιακιτών...

Φ Το μήνυμα σαφές και Κωμιακίτικο: μπροβάλετε στα δώματα να δείτε ξεφαντώματα!

Φ Κι αυτό το καλοκαίρι θα 'χει μπρόλικα...

Φ Παγκόσμια ημέρα Περιβάλλοντος η 5η Ιουνίου, ας είναι αφετηρία για μια πιο ευγενική συμπεριφορά προς το περιβάλλον για όλους μας!

e-mail: perabrexi@yahoo.gr



Ένας χρόνος «πέρα βρέχει» και συνεχίζουμε...



Καλή η παράδοση, αλλά τώρα που αρχίζουμε τα μπάνια, προτιμούμε το σήμερα...

## αυθεντικά - κωμιακιτικά

### Εξακρίβωση στοιχείων...

Φ Η κουβέντα έγινε στο παλιό τέρμα στο Γαλάτσι. Στο παραδοσιακό Αξώτικο καφενείο, εκεί που συναντιώνται οι Κωμιακίτες και ανάμεσα στο καφεδάκι και στην πρέφα κουβεντιάζουν και σχολιάζουν την επικαιρότητα. Αυτή τη φορά στο επίκεντρο ήταν τα νέα που έφερε το «εφημεριδάκι», η «Κορωνίδα» δηλαδή (ό,τι κι αν κάνουμε μέχρι και 20σελίδη που βγάλαμε την εφημερίδα, οι Κωμιακίτες επιμένουν να την αποκαλούν «το εφημεριδάκι»).

Φ Μπράβο στο Σύλλογο, πρωχά γερά.

Φ Φτιάχνει, λέει, και λαογραφικό μουσείο στο χωριό...

Φ ...Και απ' ό,τι αφήνει να εννοηθεί το «εφημεριδάκι», μάλλον έχουνε βρει και το κτήριο που θα στεγαστεί...

Φ Κάτι άκουσα για το μαραγκούδικο του Σταθάκη, αλλά δεν παίρνω κι όρκο.

Φ Θα μας το πιούνε στην παρουσίαση του βιβλίου για το χωριό και πρέπει να κανονίσωμεν να 'μαστεν' εκεί.

(Την ώρα που γίνονται αυτοί οι διάλογοι, ένας από πέρα που διάβαζε την «Κορωνίδα» τους διακόπτει ξαφνικά...)

Φ Βρε ποια είν' ευτή η καινούρια που γράφει αυτά τα ωραία πράγματα... μα κάτσε να δεις... υπογράφει «Μαρία Βιτζιλαίου... τίνος είναι; Εξεχειμωνιάσαμεν γράφει και το ότι ήρθε η άνοιξη.

Φ Μπα ν' ναι η Μαρία του Κουρεάκη, που είναι και στο Διοκτητικό Συμβούλιο, ή μήπως η Μαρία του Έργαρου;

Φ Μπα, φοιτήτρια λέει είναι, του Πανεπιστημίου...

Φ Για δες πατρώνυμο ή παρασύκιλο δε γράφει;

Φ Μην φάνεις για παρατσούκλια, γίνονται λέει παρεξηγήσεις, πάνε να τα απορρίψουνε, προσβάλλονται ορισμένοι, ασ'

τα...

Φ Του Εμμανουήλ λέει...

Φ (Κι εδώ αρχίζει η σύνθεση με τον αλάνθαστο Κωμιακίτικο συνειρόμενο.)

Φ Του Μανώλη του Βιτζιλαίου λοιπόν κόρη, φοιτήτρια... άρα δεν είναι του παπα-Μανώλη (του Δηλαδηόργη). Ευτουνού τα παιδιά είναι μικρά ακόμα...

Φ Να 'ναι από το Εροβασιλάδες;

Φ Πάντως από και πρέπει να ναι! Να μωρέ!... Το βρήκα! Τρισέγγονη του Έρο Μάρκου είναι! Ευτή πρέπει να είναι!

Φ Του Νικόλα του Μαρκομάνη λη γεγονή;

Φ Ναι! Και του Γληροεργη γεγονί;

Φ Ναι!

Φ Κι ακούει το όνομα της κεραμίδας της Γληροεργενας;

Φ Ναι! Είναι η θυγατέρα του Μανώλη του Μαρκονικόλα και το Αλισάφρη του Γληροεργη. Αυτή είναι η ΜΑΒΙ.

Φ Και έτσι την καλοσώρισαν στο «παλιό τέρμα» με εγκάρδια συγχαρητήρια για τον καινούργιο τρόπο γραφής κάποιοι παλαίμαχοι Κωμιακίτες, που είδαν την αισιόδοξη παλλευκή (από τα άνθη) άνοιξη να διαδέχεται τον βαρύ πλην παλλευκό (από τα χιόνια) χειμώνα μέσα από το επίκαιρο χρονογράφημά της σε προγούμενο φύλλο της Κορωνίδας.

Φ Η ταυτότητα του Γ.Ν.Μ. Αντίθετα από την προη-

γούμενη «εξακρίβωση στοιχείω

# Παραδοσιακά βιολογικά προϊόντα της Νάξου

⇨ Συνέχεια από τη σελ. 1

αιγανοπροβατοτροφία, που αποτελεί σημαντικό κλάδο της εθνικής οικονομίας. Τόσο η παραγωγή βιολογικών προϊόντων, όσο και η κατοχύρωση γαλακτοκομικών προϊόντων ονομασίας προέλευσεως, προβλέπεται να εξασφαλίσει στους κατοίκους αυτών των περιοχών ικανοποιητικό και σταθερό εισόδημα και να προσφέρει στην αγορά πολύτιμα παραδοσιακά προϊόντα διατροφής, υψηλής βιολογικής και διατροφικής αξίας.

**Η πρωτοτυπία κάθε παραδοσιακού προϊόντος είναι συνδεδεμένη με τον τόπο καταγωγής τους, την κουλτούρα των κατοίκων, την ιστορία τους καθώς και άλλων παραγόντων, η συνδυασμένη δράση των οποίων δίνει στο προϊόν τη δική του ταυτότητα.**

Στην Ελλάδα, η τάση για τα επόμενα χρόνια, όπως πιστεύουν πολλοί, κατευθύνει την αγορά προς την παραγωγή προϊόντων ποιότητας, ονομασίας προέλευσης, παραδοσιακών και βιολογικών. Η δυνατότητα πιστοποίησης, ιδιαίτερα των προϊόντων ζωικής προέλευσης, θα έχει ως αποτέλεσμα την αύξηση της προστιθέμενης αξίας των προϊόντων και την απόκτηση εμπιστοσύνης των καταναλωτών για τα εγχώρια προϊόντα.

Για να αντιμετωπιστούν τα προβλήματα θα πρέπει κατ' αρχήν να γίνει αντιληπτό από όλους ότι στο πλαίσιο της ελεύθερης οικονομίας και του εντυπούντος ανταγωνισμού που ζουμε σήμερα, τα παραδοσιακά και βιολογικά γαλακτοκομικά μας προϊόντα θα έχουν τύχη μόνον αν οι τιμές τους είναι ανταγωνιστικές και η ποιότητά τους υψηλή, στοιχεία που κρίνονται τελικά από τους καταναλωτές.

**Η Νάξος, το Αρσενικό τυρί και η μελέτη του Εργαστηρίου Γαλακτοκομίας**

Η Νάξος έχει μεγάλη παράδοση στα τυροκομικά προϊόντα τα οποία συνεισφέρουν σημαντικά στη διαμόρφωση του εισοδήματος των αγροτών της. Αυτή η αξιόλογη παράδοση στην τυροκομία θα πρέπει να καταγραφεί και να αναδειχθεί. Σήμερα μάλιστα που υπάρχει δυνατότητα κατοχύρωσης στην Ευρωπαϊκή Ένωση δύονταν πρωτότυπα χαρακτηριστικά, επιβάλλεται να τα αναδείξουμε και να τα προβάλλουμε για να ενημερωθούν οι καταναλωτές ώστε υπεύθυνα να κάνουν τις επιλογές τους. Αυτό όμως δεν πρέπει σε καμία περίπτωση να γίνει αν δεν προηγηθεί συστηματική σχετική έρευνα.

Για τους παραπάνω λόγους τα παραδοσιακά τυριά της Νάξου με πρώτο το «Αρσενικό» αποτελείσεις αντικείμενο μελέτης του Εργαστηρίου Γαλακτοκομίας του Γεωπονικού Πανεπιστήμιου Αθηνών, με σκοπό να προσδιοριστούν οι δείκτες που πρέπει να αποτελέσουν την «ταυτότητά» του, με βάση την οποία θα προστατεύεται και θα χαρακτηρισθεί σαν προϊόν Π.Ο.Π. Το Εργαστήριο Γαλακτοκομίας του Γ.Π.Α. με τη γνώση και εμπειρία του επιστημονικού προσωπικού και με το σύγχρονο εξοπλισμό που διαθέτει, είναι πρόθυμο να συμβάλει στην υλοποίηση σχετικών ερευνητικών μελετών, υπό την προϋπόθεση ότι θα συμμε-

τέχουν ενεργά σ' αυτήν οι κτηνοτρόφοι και τυροκόμοι της περιοχής ή φορείς που τους εκπροσωπούν.

Το παραδοσιακό τυρί «Αρσενικό» της Νάξου είναι ένα σκληρό τυρί, με πλούσιο άρωμα, γεύση και χαρακτηριστική εμφάνιση, που παρασκευάζεται από πρόβειο γάλα ή μεγίματά του με γύδινο, στα οποία πάντοτε υπερτερεύει το πρόβειο.

Οι παραπάνω ιδιότητες εκτιμούνται ιδιαίτερα από τους κατοίκους του νησιού αλλά και από καταναλωτές που κατέγονται απ' αυτό και έχουν εθιστεί στη χρήση του. Είναι αυτό που το αναζητούν σε κάθε επίσκεψη στο νησί ή που δίδουν παραγγελίες για να τους το στέλνουν.

Το παραδοσιακό Κεφαλοτύρι της Νάξου παρουσιάζει πολλά πρωτότυπα χαρακτηριστικά στον τρόπο παρασκευής του, στο σχήμα, στον τρόπο πίεσης, στον τρόπο ωρίμανσης και διατήρησης, στην εμφάνιση και στα οργανοληπτικά χαρακτηριστικά σε σύγκριση με άλλα Κεφαλοτύρια που παράγονται σε άλλες περιοχές της χώρας.

Στα πλαίσια της προετοιμασίας του απαραίτητου φακέλου που προβλέπει ο Κανονισμός 2081/92 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την υποβολή της αίτησης κατοχύρωσης του Αρσενικού τυριού ως Π.Ο.Π. εκπονήθηκε μια ολοκληρωμένη μελέτη που βασίστηκε στο τρίπτυχο «πρώτη ύλη-τεχνολογία-προϊόν».

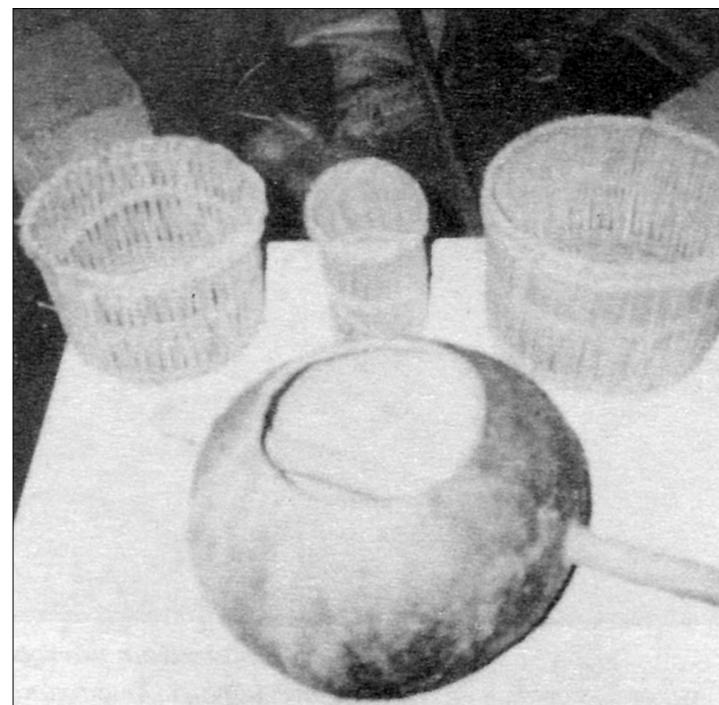
Αντικείμενο έρευνας υπήρξε: Η μελέτη των συνθηκών παραγωγής του, των χρησιμοποιούμενων για την παρασκευή τους πρώτων υλών, της τεχνολογίας τους, τις αποδόσεις τους και ενδεχόμενα το κόστος τους.

Σκοπός: Η αναζήτηση τρόπων της βελτίωσης και τυποποίησης της ποιότητάς τους, ο προσδιορισμός δεικτών που καθορίσμαται σε ομοειδή, ο προσδιορισμός δεικτών για τον καθορισμό του βαθμού ωρίμανσή του, ώστε να προωθούνται στην αγορά μόνο μετά από σωστή ωρίμανσή του, η αναζήτηση ιδιότυπων χαρακτηριστικών, όπου υπάρχουν, για την προβολή του, την κατοχύρωση προϊόντων με ιδιότυπα χαρακτηριστικά σε εθνικό και διεθνές επίπεδο, τη σύνταξη εντύπου για την προβολή των προϊόντων, καθώς επίσης και η κάλυψη του υφιστάμενου κενού στη βιβλιογραφία.

Το αναμενόμενο αποτέλεσμα αυτής της έρευνας ήταν: να συγκεντρωθούν λαογραφικά και ιστορικά στοιχεία που αφορούν την τυροκομία των νησιών και των τυροκομικών προϊόντων, να επισημανθούν αδυναμίες των συνθηκών παρασκευής των τυριών και να υποδειχθούν μέτρα για τη βελτίωσή τους, να προσδιοριστεί η χημική σύσταση και η μικροβιακή ποιότητα του γάλακτος και της τυροκόμησης και να συνδεθούν με την απόδοση σε τυρί και την ποιότητά του και να μελετηθούν οι μεταβολές των φυσικοχημικών και ποιοτικών χαρακτηριστικών, ώστε να αναδειχθούν τα πρωτότυπα χαρακτηριστικά.

Με την υλοποίηση αυτού του έργου εκτός των άλλων θα επιδιώχθει και:

1. Η ενίσχυση της αγροτικής οικονομίας του νησιού. Ειδικότερα, οι παραγωγοί πρόβειου



Τρεβολοτσίμισκα και ακλούμπι. Παραδοσιακά τυροκομικά εργαλεία.

και γύδινο γάλακτος, τα τυροκομεία του νομού και οι φορείς εμπορίας του προϊόντος.

2. Η ανάδειξη της τοπικής κτηνοτροφίας, μέσω της παραγωγής αναγνωρισμένου ποιοτικού κτηνοτροφικού προϊόντος, το οποίο χαρακτηρίζεται από μια μακρά παράδοση και ιστορία και είναι άμεσα συνδεδεμένο με τον τόπο και τις διαδικασίες παραγωγής του.

3. Η διατήρηση των συνθηκών και τεχνικών παραγωγής σε υψηλά ποιοτικά επίπεδα και η δημιουργία «ανάγκης» εκσυγχρονισμού των μονάδων μεταποίησης της πρώτης ύλης (γάλακτος).

4. Η διατήρηση και προστασία του φυσικού και ανθρωπογνούς περιβάλλοντος.

Μετά τη συγκέντρωση όλων των παραπάνω πληροφοριών, το εργαστήριο θα συντάξει τις προδιαγραφές για το τυρί, θα συμπληρώσει και θα παραδώσει το σχετικό φάκελο για την κατοχύρωση του προϊόντος σε Εθνικό και Ευρωπαϊκό επίπεδο.

## Συμπεράσματα Επισημάνσεις

Για την ουσιαστική κατοχύρωση, προστασία και προβολή των παραδοσιακών και βιολογικών γαλακτοκομικών προϊόντων αλλά και των άλλων κτηνοτροφικών προϊόντων θα πρέπει:

- Να γίνει αντιληπτό από όλους ότι, τα παραδοσιακά και βιολογικά μας προϊόντα θα έχουν τύχη μόνον αν η ποιότητά τους είναι υψηλή σε τιμές ανταγωνιστικές, στοιχεία που κρίνονται τελικά από τους καταναλωτές.

- Να εξασφαλιστεί η διάθεση των παραδοσιακών βιολογικών προϊόντων από ειδικές προθήκες ώστε να διευκολύνεται ο καταναλωτής στη διάκριση.

- Να θεσπιστούν μέτρα που θα επιβάλλουν σε χώρους μαζίκης εστίασης (νοσοκομεία, φοιτητικές λέσχες κλπ.) τη χρησιμοποίηση βιολογικών και παραδοσιακών προϊόντων.

- Να προβλέπεται στη νομοθεσία η χρήση τους κατά την παρασκευή κάποιων παραδοσιακών φραγητών (σαλάτες, πίτες κ.ά.).

- Να προσεχθούν ιδιαίτερα οι διατροφικές συνήθειες των

ματίσει ο γεωτεχνικός σε όλα τα επίπεδα της παραγωγής κτηνοτροφίας (δημιουργία, παρακολούθηση και ο ελεγχος των εκτροφών αλλά και των παραγόμενων προϊόντων) είναι καθοριστικός.

**Η πιστοποίηση των προϊόντων είναι απαραίτητη γιατί εκτός των άλλων βεβαιώνει ότι μέσα στη συσκευασία υπάρχει το τρόφιμο του οποίου τα στοιχεία γράφονται στην ετικέτα που υπάρχει επικόλλημένη στη συσκευασία. Αυτό που λέμε ότι είναι, πρέπει και να είναι και να αποδεικνύεται ότι είναι.**

Όλα αυτά για να γίνουν χρειάζεται να υπάρχει νομοθετικό πλαίσι

# Τα σχολια(να) της «Κορωνίδας»

## Καποδίστριας και στα σχολεία;

Ήδη γίνονται συζητήσεις και όπου να 'ναι θα απαιτήσει η πολιτεία – και σωστά κατά τη γνώμη μου – την εφαρμογή του «Καποδίστρια» και στα σχολεία. Δε φταίνε σε τίποτα τα λιγοστά παιδιά του κάθε μικρού σχολείου να στερούνται τις δυνατότητες μάθησης που δίνουν τα πολυδύναμα σχολεία. Όχι μόνο δεν πρέπει να αντιδρούμε, αλλά θα 'πρεπε από τώρα να προετοιμαζόμαστε γι' αυτό το ενδεχόμενο. Να κινητοποιηθούμε και να διεκδικήσουμε να γίνει στο χωρίο μας κι όχι να ετοιμαζόμαστε για αναχώρηση. Άλλα και σε άλλο χωρίο να γίνει, οι αποστάσεις δεν είναι δα και τόσο μεγάλες. Εμείς οι ίδιοι εγκαταλείπουμε τον τόπο που γνωρίσαμε τη ζωή και ειδιμότερο πρώτο φως. Και δεν τον εγκαταλείπουμε για λόγους φτώχιας, αλλά γιατί αναζητούμε περισσότερες ανέσεις και επενδύουμε σε άλλους παραδείσους. Δυστυχώς όταν κάποτε θα ξαναζητήσουμε τον δικό μας παράδεισο, ίσως να πικραθούμε. Ίσως να βρούμε κλειστή την πόρτα... Κι όμως υπάρχουν οι προϋποθέσεις να ζήσει και να δημιουργήσει μια νέα οικογένεια στο χωρίο. Και αν ακόμα είναι εργαζόμενοι (π.χ. στη Χώρα), δεν είναι η απόσταση λόγος να απομακρύνονται. Στο κάτω-κάτω και στην Αθήνα ποιος εργάζεται κατ' οίκον; Δεν διανύουν καθημερινά μεγάλες αποστάσεις;

Π.Ε.Λ.

## Των φρονίμων τα παιδιά

...πριν πεινάσουν μαργειρεύουν, λέει σοφά η παροιμία. Μετά από πέντε μήνες ανομβρίας και πριν διψάσουν, τι πρέπει να κάνουν;

Το πρόβλημα είναι ορατό. Γνωστός ο εχθρός: η λειψυδρία.

Πρέπει όλοι να βρεθούμε επί ποδός πολέμου. Στρατηγούς έχουμε. Τους εκλεγμένους εκπροσώπους στην Τ.Α. Απαιτείται να χαραχτεί από τώρα μια στρατηγική. Το Δημοτικό Συμβούλιο μπορεί και πρέπει να την χαράξει.

Π.Ε.Λ.

## Η προτομή του βουλευτή Ελ. Μυκώνιου

Όπως γράφαμε και στο προηγούμενο φύλλο μας ο Κωμικίτης αγωνιστής του '21 Νικόλαος Μυκώνιος, ο σημαντικότερος ναξιώτης πολεμιστής, που δεν πρέπει να τον ξεχάμε, είχε τρεις γιους. Και οι τρεις ήταν στρατιωτικοί. Ο πρώτος του γιος, ο Ελευθέριος (1829-1910), μετά την αποστρατεία του με το βαθμό του στρατηγού ασχολήθηκε με την πολιτική και εκλέχτηκε μάλιστα έξι φορές Βουλευτής Νάξου και Κυκλαδών την περίοδο 1875-1904. Ο Ελ. Μυκώνιος πρωτοστάτησε στην κατασκευή λιμανιού στη Νάξο, στην κατασκευή πολλών από τα μεγάλα γεφύρια που υπάρχουν στο νησί, πολλών σχολικών κτηρίων, ενώ πάλεψε σκληρά για την κατοχύρωση των δικαιωμάτων των σμυριδεργατών.

Με πρωτοβουλία του Στυλιανού Κορρέ και της Εταιρείας Κυκλαδικών Μελετών τοποθετήθηκε τη δεκαετία του 70 η προτομή του στο λιμάνι της Νάξου, εκεί που τώρα βρίσκονται τα γραφεία του ΚΤΕΛ Νάξου.

Πριν από μερικά χρόνια, όταν πλακοστρώθηκε ο δρόμος προς τα Παλάτια, απομακρύνθηκε η προτομή του Μυκώνιου από το σημείο που βρίσκεται τώρα. Ας ελπίσουμε ότι υπάρχει και δεν καταστράφηκε και βρίσκεται σε κάποια αποθήκη του Δήμου.

Προτείνουμε λοιπόν η προτομή αυτή του Κωμικίτη Στρατηγού και Βουλευτή και γιου του αγωνιστή να παραχωρηθεί στο Τοπικό Συμβούλιο της Κωμικής και να τοποθετηθεί στην πλατεία των Ροδινών στην Κωμική.

Ν. ΟΡΕΙΝΟΣ

## Πότε θα συντηρηθεί ο δρόμος Εγγαρών-Απόλλωνα;

Είναι γνωστό ότι πριν από ένα χρόνο κατασκευάστηκε ο αγωγός μεταφοράς του νερού από το φράγμα Φανερωμένης στα διυλιστήρια του δήμου Νάξου στις Εγγαρές. Τα έργα που έγιναν προκάλεσαν, όπως ήταν φυσικό, σοβαρότατες ζημιές στο οδόστρωμα του επαρχιακού δρόμου Εγγαρών-Απόλλωνα, από τη λιμνοδεξαμενή Εγγαρών μέχρι τη γέφυρα της Φανερωμένης. Οι ζημιές που έχουν προκληθεί στο οδόστρωμα σε πολλά σημεία είναι εκτεταμένες και εκεί ο δρόμος είναι σχεδόν αδιάβατος. Όσο

**Αξίζει να συνεχίσουμε τον αγώνα**

**για τη γενέθλια γης μας!**

**Για τα παιδιά μας! Για τα παιδιά της Κωμικής!**

**Για τα παιδιά της Νάξου!**

## Αμέλεια ανταπόκρισης. Γιατί;



**Άγιος Κωνσταντίνος:** Υπέροχο τοπίο, που ξυπνά νοσταλγικές μνήμες και οφθαλμοφανής η πάστρα και η φροντίδα για το ιστορικό ξωκλήσι του Αγίου Κωνσταντίνου λίγες μέρες πριν το ξανούστο πανηγύρι. Όμως φανερή είναι και η μοναξιά... αφού δεν βρέθηκε ένας Κωμιακίτης, ενας παναργίτης, να μας στείλει μια φωτογραφία, μια αναφορά για το λαμπρό πανηγύρι που έγινε και φέτος όπως κάθε χρόνο! Ούτε ο Σύλλογος Γυναικών ούτε το Πνευματικό Κέντρο που συνήθως πρωταγωνιστούν σε τέτοιες γιορτές. Η Κορωνίδα πάντως είναι εδώ, περιμένει με ενδιαφέρον τα νέα του χωριού και πάντα είναι πρόθυμη όχι απλά να δημοσιεύει αλλά και να προβάλλει τις δραστηριότητες των φορέων του.

Π.Ε.Λ.

Γ' αυτό, φίλε Παναγιώτη, θα γίνει ξαστεριά μόνο όταν ενημερώνεται ο λαός και παίρνει θέση και δεν τον τρώει το μαύρο σκοτάδι της άγνοιας και της αντίδρασης.

Με εκτίμηση, **Γιώργος Κρητικός**

## Αντίλογοι...

Επιτέλους! Τι θείον άρθρον είναι αυτό που δημοσιεύσατε στην εφημερίδα «Κορωνίδα Νάξου», αριθ. φύλλου 22 Φεβρουαρίου 2005; Και τι επιτυχημένος τίτλος: «Πότε θα κάνει ξαστεριά, πότε θα φλεβαρίσει». Το διάβασα και το ξαναδιάβασα όχι μόνον εγώ, αλλά συγγενείς και φίλοι και όλοι μαζί αναφωνούμε: «Εύγε, αξιότιμε κύριε Παναγιώτη Εμπ. Λιανή!»

Γιατί πολύ αξιοθαύμαστα βάζετε τα πράγματα στη σωστή τους θέση, αλλά και γιατί κάθε σας λέξη είναι σοφή και μελετημένη.

Πράγματα είναι δύσκολο στη σημερινή εποχή να βρεθεί νέος άνθρωπος, και μάλιστα έγκριτος επιστήμων όπως ο κ. Λιανής, να τρέφει τέτοια ελληνοχριστιανικά αισθήματα και να κάνει «ξαστεριά» με το άρθρο του στα πυκνά σύννεφα και τον σκοταδισμό που προσπαθούν ορισμένοι άθεοι και αντίχριστοι – χρησιμοποιώντας τα κανόλια και τις εφημερίδες – να μας οδηγήσουν.

Θερμές ευχαριστίες.

Με εκτίμηση, **Ασπασία Μιχ. Λιερού**

## ...και Επισημάνσεις

Αγαπητή Κορωνίδα,

Στο φύλλο Φεβρουαρίου 2005 και στη σελίδα 5, με τίτλο «τα Σχολιανά της Κορωνίδας» έκπληκτες διαβάσαμε την παράγραφο «Σε δουλειά να βρισκόμαστε» του Ν.Ε.Φ.

Θέλουμε λοιπόν να επισημάνουμε στον κύριο Ν.Ε.Φ. και σε όσους ονειρεύονται τέτοια, ότι το νταμάρι στον Απόλλωνα είναι **ιδιόκτητος χώρος** και κανές δεν δικαιούται να προτείνει γι' αυτόν το χώρο, πέρα από τους νόμιμους ιδιοκτήτες του. Προτείνουμε δε στον κύριο Ν.Ε.Φ. για ελεύθερο εργαστήρι γλυπτικής να χρησιμοποιήσει το περιγραφόμενο τμήμα του υδραγωγείου στην ίδια γειτονιά, μιας και όλοι γνωρίζουν ότι αυτό είναι κοινοτικός χώρος και άρα δημόσιος. Ας το σκεφτεί και το Δημοτικό Συμβούλειο.

Με την ευκαιρία αυτή θέλουμε να συγχαρούμε την εφημερίδα και το Σύλλογο γενικότερα για την πολύ καλή προσπάθεια που γίνεται για την προβολή και την πρώθηση του χωριού μας.

Με εκτίμηση, **Κατερίνα Κορρέ, Μαρία Ρούντον**  
(ιδιοκτήτες του νταμάριου)

**Σχόλιο σύνταξης:** Δεν διαφωνώ με την απάντηση σας. Διευκρινίζω μόνον ότι γεννημένος και «μεγαλωμένος» στον Απόλλωνα, άκουγα ότι το «Νταμάρι» και η «Γραμμή» ανήκαν(;) σε κάποια αγγλική εταιρεία. Έτσι ακουγόταν τουλάχιστον. Αφού όμως ανήκε σε σας, να φάξουμε για άλλη λύση ή άλλο χώρο όπως μας προτείνετε. Ν.Ε.Φ.



«Οι ζευγάδες φεύγουν...

Η σπορά μένει

και καρπίζει...»

Χαρλαος Φλωράκης

Στη μεταπολίτευση το χωριό μας είχε χαρακτηρίστε σαν «κόκκινο χωρίο» της Νάξου. Και ήταν. Με πρωτοπόρα τη νεολαία να ορματίζεται ένα καλύτερο αύριο, η Κωμική ανέπτυξε ισχυρούς δεσμούς με το ΚΚΕ.

Οι Κωμικίτες αποχαιρετούν τον Χαρλαο στο στερνό του ταξίδι, στ' αγνάντια της αιωνιότητας. Ο Χαρλαος Φλωράκης έφυγε αφρίνοντας πίσω παρακαταθήκη τη ζωή του, το πνεύμα του,

## Άγονη γραμμή είναι όλο το Αιγαίο;

Σε «τορπίλη» για τα νησιά της Ελλάδας εξελίσσεται η ακτοπλοΐα. Η κραυγή αγωνίας υψώνεται από νησί σε νησί, σε όλο το Αιγαίο, όπου οι νησιώτες προχώρησαν σε μια παναγιαϊκή κινητοποίηση.

Ναύλα-φωτιά, σε πολλές περιπτώσεις, προβληματικές συνδέσεις μεταξύ των νησιών, οδηγούν φορείς και κατοίκους να εκφράζουν έντονη ανησυχία για την επαπειλούμενη «κατάρρευση» της οικονομίας των νησιών μας.

Έτσι οι νησιώτες διεκδικούν: Απρόσκοπη, καθημερινή σύνδεση, όλων των νησιών με την ηπειρωτική Ελλάδα και μεταξύ τους, χειμώνα-καλοκαίρι, με ασφαλή και σύγχρονα πλοία, με φθηνά εισιτήρια.

Κάθε νησί ένωσε τη φωνή του με τ' άλλα στις 27 Μαΐου, όπου άρχισε και η δίκη στον Πειραιά για το τραγικό ναυάγιο του ΕΞΠΡΕΣ ΣΑΜΙΝΑ, που στοίχισε τη Ζωή σε 81 ανθρώπους και βιούτηξε το πανελλήνιο στο πένθος.

Και παρά την καθολική αντίδραση και το αίτημα για το «πάγωμα» των ναύλων, η κυ-

βέρνηση διά του υπουργού Ναυτιλίας εξαγγέλει και νέες αυξήσεις, που ισχύουν από 28 Μαΐου, της τάξεως του 6,8%. Δηλαδή ο επιβάτης θα επιδοτεί απευθείας τους εφοπλιστές, αφού σε 10 μήνες μέσα η αύξηση φτάνει το 10,3%.

Ή το άλλο; Για πρώτη φορά, μάλλον παγκοσμίως, οι μάρτυρες στη δίκη του ναυαγίου ήταν στο απέναντι πεζοδρόμιο, από την είσοδο του Ναυτοδικείου Πειραιά, περιμένοντας ν' ακούσουν τ' όνομά τους – προσέξτε παρακαλώ – από **ντουντούκα**, για να παραστούν ανά 5 στο ακροατήριο, καθώς και για πρώτη φορά δεν επιτρέποταν να είναι μέσα στη δίκη, τουλάχιστον την πρώτη μέρα, οι δημοσιογράφοι. Κι όλα αυτά με τη δικαιολογία της έλλειψης χώρου μέσα στο Ναυτοδικείο.

Δεν υπάρχει όμως δικαιολογία, αν δεν τιμωρηθούν παραδειγματικά οι αυτουργοί, αλλά και οι ηθικοί αυτουργοί, αυτού του πρωτοφανούς ναυαγίου των 81 νεκρών.

**Μ.Ν.Φ.**

## Δελτίο Τύπου της Αναπτυξιακής Εταιρείας «Αριάδνη Α.Ε.»

Έχουμε τη χαρά να σας ενημερώσουμε ότι προκηρύχθηκε ο Δ' Κύκλος του Προγράμματος «Ενίσχυση Νεανικής Επιχειρηματικότητας» του Υπουργείου Ανάπτυξης.

Το πρόγραμμα αποσκοπεί στην ανάπτυξη, υποστήριξη και προώθηση της επιχειρηματικότητας σε νέους, μέσω χρηματοδοτικών ενισχύσεων, για τη δημιουργία νέων και βιώσιμων μικρομεσαίων επιχειρήσεων.

Ιδιάίτερη έμφαση δίνεται στην προώθηση σύγχρονων επιχειρηματικών δραστηριοτήτων, με στόχο τη δημιουργία δυναμικών, εξελίξιμων και ανταγωνιστικών επιχειρήσεων.



Αμφιβάλλει κανείς ότι το συγκεκριμένο υπέροχο ζωντανό βολεύεται σε μικρότερο από τον προβλεπόμενο χώρο στον παρακάτω πίνακα;

### Δικαιούχοι

1. Νέοι που έχουν γεννηθεί από το 1976 μέχρι και το 1987 και δεν ασκούσαν επιχειρηματική δραστηριότητα κατά το διάστημα από 1.1.2004 έως και την ημερομηνία προκήρυξης προδημοσίευσης του Προγράμματος.
2. Είναι άνεργοι, μισθωτοί ή ελεύθεροι επαγγελματίες.
3. Στο πρόγραμμα εντάσσονται επιχειρηματικές δραστηριότητες του τομέα της μεταποίησης, των υπηρεσιών, του εμπορίου και του τουρισμού. Η πρόταση μπορεί να περιλαμβάνει και μη επιλέξιμες δραστηριότητες, η επιχορήγηση όμως σ' αυτές τις περιπτώσεις θα αφορά μόνο τις δαπάνες που σχετίζονται με τις επιλέξιμες δραστηριότητες.

### Όρια προϋπολογισμού και ποσοστό χρηματοδότησης

Το κατώτατο όριο προϋπολογισμού της πρότασης είναι τα 30.000 ευρώ. Το ανώτατο όριο του συνολικού προϋπολογισμού της πρότασης είναι για τη μεταποίηση 150.000 ευρώ, ενώ για δραστηριότητες υπηρεσιών, εμπορίου και τουρισμού 100.000 ευρώ.

Το ποσοστό της δημόσιας χρηματοδότησης ανέρχεται στο 50% του συνολικού εγκεκριμένου προϋπολογισμού της πρότασης. Κατά την υποβολή του επιχειρη-

Είδος ζώου	Οικονομική Ενίσχυση	Παραπρήσεις
Αγελάδες γαλακτοπαραγωγής	68,8€/ζώο	Απαιτούνται 10 στρέμματα για κάθε ζώο
Μοσχάρια ηλικίας 6 έως 24 μηνών	150€/ζώο	Απαιτούνται 6 στρέμματα για κάθε ζώο
Μοσχίδες ηλικίας 6 έως 24 μηνών	167€/ζώο	Απαιτούνται 6 στρέμματα για κάθε ζώο
Προβοστίνες και αίγες ηλικίας μεγαλύτερης του ενός έτους	35,4€/ζώο	Απαιτούνται 1,5 στρέμματα για κάθε ζώο
Χοιρομητέρες	549,62€/ζώο	Απαιτούνται 14,5 στρέμματα για κάθε ζώο

ματικού σχεδίου τυχόν υπερβάσεις του συνολικού προϋπολογισμού γίνονται δεκτές και δεν αποτελούν λόγο μη εξέτασης της πρότασης. Σε καμία περίπτωση όμως ο επιχορηγούμενος προϋπολογισμός δεν μπορεί να υπερβαίνει τα παραπάνω όρια.

Το υπόλοιπό ποσό πέραν της δημόσιας χρηματοδότησης για την κάλυψη του συνολικού προϋπολογισμού θεωρείται ιδίᾳ συμμετοχή για την κάλυψη του έργου. Η ίδια συμμετοχή δύναται να καλυφθεί και με τραπεζικό δανεισμό κατά ποσοστό που δεν υπερβαίνει το 30% του συνολικού προϋπολογισμού του έργου.

### Υποβολή αιτήσεων

Οι Φάκελοι Υποψηφιότητες υποβάλλονται ή αποστέλλονται ταχυδρομικώς με συστημένη επιστολή στη διεύθυνση: **ΕΟΜΜΕΧ Α.Ε., Ξενίας 16, 11528 Αθήνα, τηλ. 210-7491200, 210-7491220**, με την ένδειξη «Ενίσχυση Νεανικής Επιχειρηματικότητας».

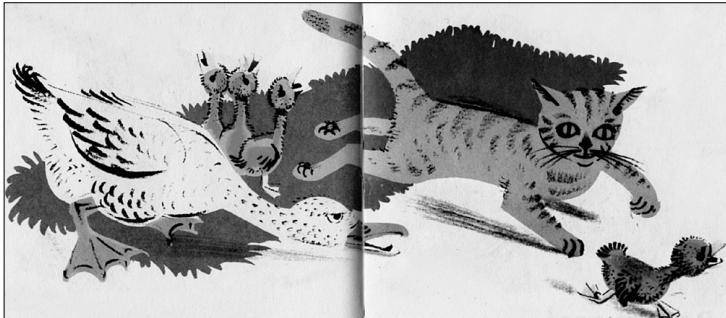
Ο Φάκελος Υποψηφιότητας θα πρέπει να περιλαμβάνει πλή-

## Το καμάκι του Αξώτη

Καλοκαίριεψε λοιπόν για τα καλά και οι διαφόρων εθνικοτήτων ταξιδιώτες άρχισαν να επισκέπτονται το νησί μας.

Ερχόμενοι με το πλοίο της γραμμής, βλέπουν ένα πανέμορφο λιμάνι με το κάστρο και την Πορτάρα να αναδεικνύουν τον πολιτισμό αυτού του νησιού.

Ενθουσιασμένοι και γεμάτοι πάθος για εξερεύνηση, αποβιβάζονται και πριν καλά-καλά κάμουντε τα πρώτα τους βήματα στο νησί, βρί-



Η ανοχή και η απιωρησία των φαινομένου της άγρας πελατών, αποθασύνει και εκτρέφει τις... γάτες του λιμανιού!...

σκοντανταντιμέτωποι με την μικροπρέπεια και την ανοργάνωτη όψη του τουρισμού στο νησί μας.

Ένας σωρός ξενοδόχοι με μια καρτέλα και ένα άλμπουμ εντυπωσιακές κατά δύναμη φωτογραφίες ανά χείρας κάνουν «καμάκι» στον κόσμο που μόλις έχει φτάσει, προτείνοντας «φθηνά» δωμάτια. Οι φωνές, τα παζάρι και ο ανταγωνισμός μεταξύ των ξενοδόχων δεν περιγράφεται. Με τα λιγοστά αγγλικά που διαθέτουν, κυριολεκτικά τραβάνε τους τουρίστες να τους βάλουν στα αυτοκίνητά τους και να τους πείσουν να μείνουν στα ξενοδοχεία τους.

Αυτό το φαινόμενο εκτός από τον διασυρμό μας σε όλη την Ευρώπη και τον κόσμο είναι και παράνομο σύμφωνα με το νόμο περί αδειού ανταγωνισμού 146/1914 του Ευρωπαϊκού Δικαίου. Είναι αρμόδιοτη της Δήμου Νάξου και του Λιμεναρχείου Νάξου λοιπόν να το σταματήσουν και μάλιστα υποχρέωσή τους να κρατήσουν μια αξιοπρέπεια σε αυτό το νησί.

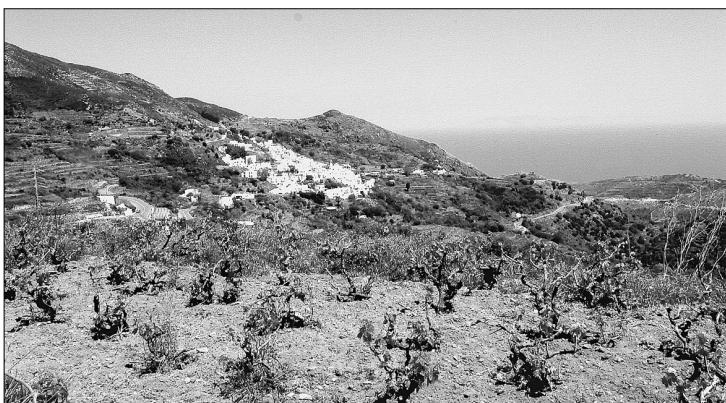
Αντί όλης αυτής της οχλαγωγίας μπορεί να στηθεί ένα και μόνο Κέντρο Πληροφόρησης Ταξιδιωτών, όπως σε άλλα μέρη της Ελλάδας, και να απευθύνονται εκεί όσοι τουρίστες δεν έχουν ήδη ενημερωθεί για το πού θέλουν να μείνουν.

Τα έξιδα ενός περιπτέρου σαν αυτό μπορεί να καλυφθούν με μία ελάχιστη συνδρομή όλων των επιχειρηματιών της Νάξου και έτσι ο τουρισμός στο νησί μπορεί να εξελιχθεί και να πάει μπροστά, αφού ο κάθε ταξιδιώτης θα έχει γνώση του τι μπορεί να επιλέξει σε αυτό το νησί και τελικά να διαλέξει αυτό που θα τον ευχαριστήσει περισσότερο. Όμορφα και πολιτισμένα.

**Ευθύμιος Αλιμπέρτης απ' τ' Αμπρά**

Το καλοκαίρι στο Χωριό, στον Απόλλωνα, και στα Ακρωτήρια είναι Θεού χαρά.

Απολαύστε το!



Ο κόσμος λάμπει

# Το ημερολόγιο μιας συλλογικής προσπάθειας

**Δευτέρα 28 Μαρτίου:** Πρώτη συνάντηση της «Φιλικής- Εχθρικής» Συμμαχίας.

Σκουφάς: Γιώργος Μυλωνάς.  
Ξάνθος: Μαρία Βιτζιλαίου.

Τσακάλωφ: Μάνος Φιλιπουπολίτης.

Θέμα: Η δημιουργία ενός διαφημιστικού φυλλαδίου για τη συμμετοχή της Κορωνίδας στο Τουριστικό Πανόραμα (που πραγματοποιήθηκε στις 7-10 Απριλίου στον ΟΛΠ Πειραιά).

—Ω, βοή που μου 'ρθενε!... Τρία ζαβαξωτάκια θα συνεργαστούν;

Χώρος: Τα γραφεία του Συλλόγου.

Η ατμόσφαιρα ηλεκτρισμένη. Αμηχανία και έλλειψη θάρρους. Μόνο οι ιδέες μας πλανώνται στον αέρα και προσπαθούν να αποτυπωθούν στο χαρτί.

**Τρίτη 29 Μαρτίου:** Ματαίωση της συνάντησης.

—Ωχ! Τα ζαβαξωτάκια τα βρήκαν σκούρα!...

**Τετάρτη 30 Μαρτίου:** Δεύτερη συνάντηση της «Φιλικής- Εχθρικής» Συμμαχίας στα γραφεία του Συλλόγου. Τα τρία μέλη αντιμετώπισαν προβλήματα πολλά! Έπαιζε η εθνική μας ομάδα (=τρελλό όγχος και καθόλου δουλειά!).

Η γραφίστας Φλώρα Βιντζηλαίου (επωνομαζόμενη πλέον Υψηλάντης), που μετά από πολύ κόπτο και μεγάλες απορρίψεις από άλλους, βρέθηκε και ήταν έτοιμη να βοηθήσει με την εμπειρία της στο εγχείρημα της Συμμαχίας. Είχε ειδοποιηθεί και ήδη ήταν στο δρόμο προς το καταγώγι της έμπνευσης (τα γραφεία του Συλλόγου δηλαδή...). Δεν έπαιζε όμως το DVD του Τσακάλωφ στον υπολογιστή του Συλλόγου! Άρα δεν μπορούσαμε να δούμε τις φωτογραφίες, άρα δεν μπορούσαμε να δουλέψουμε άμεσα. Και αφού ο προβληματισμός είχε ζωγραφιστεί στα πρόσωπά των τριών μελών και αφού οι παραβριστικοί στο Σύλλογο φώναζαν και πανηγύριζαν ένα από τα γκολ της Εθνικής μας, εμφανίστηκε ο Υψηλάντης. Ιδέες και προτάσεις άρχισαν να ειπώνονται. Όμως το προηγούμενο πρόβλημα παρέμενε άλυτο! Ο Ξάνθος όμως βρήκε τη λύση! Και ποια ήταν αυτή; Άλλαγή έδρασ!

**Πέμπτη 31 Μαρτίου:** Ο Ξάνθος χυτύνει από τα άγρια χαράματα (10 το πρωί) για να διαμορφώσει το κείμενο του φυλλαδίου.



To φυλλάδιο που κυκλοφόρησε στο Τουριστικό Πανόραμα 2005 στον ΟΛΠ Πειραιά.

λωφ. Η διωρία ήταν μέχρι 11.15 (ο Υψηλάντης το ήθελε έγκαιρα). Κάνοντας αγώνα δρόμου, οι σκέψεις αποτυπώθηκαν και πληκτρολογήθηκαν.

**Πέμπτη 31 Μαρτίου, ξημερώματα Παρασκευής 1ης Απριλίου:** Ο Υψηλάντης στέλνει με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο (e-mail) στον Σκουφά το κείμενο των Τσακάλωφ-Ξάνθου.

**Παρασκευή 1 Απριλίου:** 11.00 π.μ. συνεδρίαση της «Φιλικής- Εχθρικής» Συμμαχίας στο σπίτι του Υψηλάντη.

—Σαν φέματα είναι η υλοποίηση της ιδέας του φυλλαδίου.

Ο Υψηλάντης δείχνει τη δουλειά του. Ο ενθουσιασμός ζωγραφίζεται στα ανυπόμονα και κουρασμένα πρόσωπα της Συμμαχίας. Ξεκίνησαν να κάνουν διορθώσεις και οι τρεις μαζί στο κείμενο, ενώ ο Υψηλάντης φιλοτεχνούσε την πρώτη σελίδα του φυλλαδίου.

Τα καταφέραμε λοιπόν! Απο-

δείξαμε ότι παρά την απειρία, παρά την πίεση του χρόνου και παρά τις εσωτερικές διαμάχες, βγάλαμε μια αξιοπρεπή, όμορφη και με πολύ μεράκι δουλειά!

Μπράβο «Φιλική-Εχθρική» Συμμαχία!...

Και για όσους δεν κατάλαβαν... ο Σύλλογος δεν έχει ανάγκη μόνο την ηθική υποστήριξη, αλλά και την οικονομική. Τα τρία νέα παιδιά συνεργάσθηκαν κάτω από δύσκολες συνθήκες. Σύμμαχος τελικά της Συμμαχίας ήταν η πιότη τους και η λαχτάρα τους για το χωριό. Η προσπάθειά τους ήταν πολύ μεγάλη για να πραγματοποιήσουν αυτό το μικρό φυλλάδιο. Φανταστείτε τι προσπάθεια θα πρέπει να καταβληθεί για κάτι μεγαλύτερο. Βοηθείστε λοιπόν το έργο των νέων παιδιών, γιατί αυτή σας η συνεισφορά θα αποτελέσει μία διόδο προς την πραγματοποίηση των ονείρων τους!...

Μαρία Εμμ. Βιτζιλαίου

## Έτσι... χωρίς τίτλο

Είναι περασμένα μεσάνυχτα... ακούω μουσική... γμή. / Σε χώρο μυστικό, καρδιά μου, σ' ανταμώνω. / Έλα λίγο... μόνο για λίγο, ζω και ξαναζώ, κάθε μας στιγμή... μόνο για λίγο... μόνο για λίγο... γύρω μου σιωπή, μήλα μου εσύ... / Όλη μου η ζωή... στα χέρια σου κλεισμένη... / Έλα λίγο... μόνο για λίγοoo... ». Ερμηνεύει η Ελένη Βιτάλη. Και ίσως σου ακούγομαι υπερβολικός... Δεν μετράω όμως τους χτύπους της καρδιάς μου.

Δεν μετρώ τίποτε. Αναμένω το πόρισμα... να δω πώς θα ξυπνήσω αύριο. Αν θα 'μαι καλά. Αν θα σε θυμάμαι. Καληνύχτα.

Κι αν δεν σε ξαναδώ... Θα είσαι εδώ. Θα κοιτώ από τα μάτια σου...

Θα τρως από το στόμα μου... Κι ένα καλοκαίρι θα γευτείς το αλάτι από το σώμα μου...

Θα βουτάς στη θάλασσα του Απόλλωνα της Νάξου και θα βαπτιστείς αιώνια ερωτευμένη με τον Άγιο Ιωάννη... Όχι με μένα... με σένα. Μόνο αυτό μπορώ να σου δώσω και θέλω πολύ να στο δώσω.

Αν έχεις απορίες, αν τρέχουν σκέψεις στο μυαλό σου, μήλα μου. Είσαι Δώρο για μένα. Ένας τόσο αγνός άνθρωπος να με πλησιάσει και να με νιώθει, είναι Δώρο Θεού... όπως είναι και τ' όνομά σου... Πόσο θα ήθελα να αφεθώ... Να πάμε στη Νάξο ή στην Κρήτη... να πεινάμε για αχινούς... να τρέχει από τα σώματά μας η δονή... Και να θωρείς από τα μάτια μου... Και να θωρώ από τα μάτια σου. Υγρά, μελιά μάτια! Θα μπορούσαμε να φτιάξουμε τόσα πολλά μαζί... **M.N.F.**

## Κωμιακίτικες σχολικές στιγμές



Η 25η Μαρτίου στο χωριό. Στο Ήσων με την ένδοξη σημαία μας. Σημαιοφόρος η Μαρίνα Βιτζηλαίου (τον Γιάννη του Κατικοώτου). Διακρίνονται οι δάσκαλοι Άρης Θώδας, Απόστολος Γκιόλβας, Ελπίδα Παυλίδην και οι μαθητές της ΣΤ' Νίκος Ι. Χωριανόπουλος, Ζωίτσα Γ. Κοητικού, της Ε' Ελισάβετ Σπ. Λιβάνη, Μαργαρίτα Ι. Βιτζηλαίου, της Δ' Φλώρα Ι. Χωριανοπούλου, Γιώργος Αντ. Χωριανόπουλος, Αντώνης Γ. Κοητικός και της Β' Νίκος Ι. Κορρές, Γιάννης Δ. Φραγκουλόπουλος, Κούλα Αντ. Χωριανοπούλου, Μαρία Βασ. Φραγκουλόπουλος, Δημητρία Φρατζέσκου, Άννα Γ. Χωριανοπούλου, Ζωή Πέτρο. Φατούρον, Πόπη Ι. Βιτζηλαίου, Αντωνία Δ. Φραγκουλόπουλον.



Παιδιά που παζουν στην αυλή των σχολείου της Κωμιακής.



Αν όλα τα παιδιά της γης πιάναν γερά τα χέρια κορίτσια-αγόρια στη σειρά και στήναν χορό ο κύκλος θα γινόταν πολύ-πολύ μεγάλος και ολόκληρη τη γη μας θ' αγκάλιαζε θαρρώ

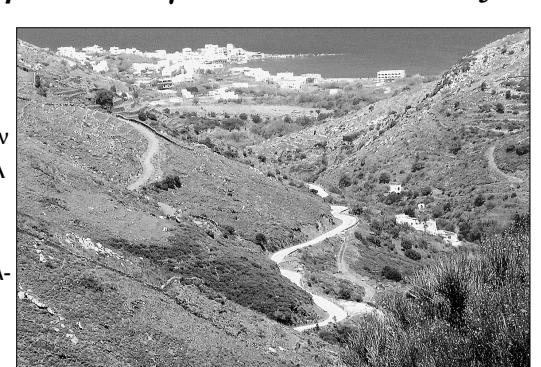
ΓΙΑΝΝΗΣ ΡΙΤΣΟΣ

## «ΑΠΟΛΛΩΝΕΙΑ 2005»

Ανακοίνωση των Συλλόγου Απολλωνιατών Νάξου

Σας ενημερώνουμε ότι το πρόγραμμα των εκδηλώσεων «ΑΠΟΛΛΩΝΕΙΑ 2005», που διοργανώνει ο Σύλλογος Απολλωνιατών Νάξου, έχει ως εξής:

- **11 Αυγούστου 2005:** Παραδοσιακό νησιώτικο γλέντι στην παραλία του Απόλλωνα με μουσικό συγκρότημα και τη συμμετοχή των χορευτικών του Συλλόγου Απολλωνιατών.
- **14 Αυγούστου 2005:** Αναβίωση του πανηγυριού στην Αγία της Νάξου με παραδοσιακή μουσική.
- **28 Αυγούστου 2005:** Εορτασμός του πολιούχου Αγίου Ιωάννη του Απόλλωνα.



# Ο Κανονισμός Καθαριότητας και Προστασίας Περιβάλλοντος Δήμου Δρυμαλίας

## Δημοσιεύεται όχι μόνο για ανάγνωση, αλλά κυρίως για εφαρμογή

Το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Δρυμαλίας, με την με αριθμό 179/2003 ομόφωνη απόφασή του, άρισε επιτροπή για τη σύνταξη του σχεδίου Κανονισμού Καθαριότητας και Προστασίας του Περιβάλλοντος του Δήμου Δρυμαλίας.

Σχέδιο του Κανονισμού αυτού συνέταξε η Επιτροπή, σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία (Π.Δ. 410/95 κ.λπ.), υποβλήθηκε στο Δημοτικό Συμβούλιο για συζήτηση και έγκριση κατά τη συνεδρίαση της 1-12-2003.

Το Δημοτικό Συμβούλιο, αφού έλαβε υπόψη του το σχέδιο του Κανονισμού, τις διατάξεις του Π.Δ. 410/95 και άλλες σχετικές διατάξεις, τις προτάσεις που κατατέθηκαν από δημοτικούς συμβούλους και μετά από διαλογική συζήτηση αποφάσισε ομόφωνα την έγκριση του παρακάτω Κανονισμού Καθαριότητας και Προστασίας του Περιβάλλοντος του Δήμου Δρυμαλίας.

Η απόφαση αυτή του Δημοτικού Συμβουλίου έλαβε αριθμό 308/2003.

### Άρθρο 1

Ο Δήμος και οι πολίτες έχουν υποχρέωση να φροντίζουν για την τήρηση της καθαριότητας. Ο Δήμος φροντίζει για: α) την καθαριότητα οδών, πλατειών και κοινόχρηστων χώρων, β) τον καθαρισμό ακτών και παραλιών, γ) για την αποκομιδή των απορριμμάτων που προέρχονται από κατοικίες, καταστήματα κ.λπ., δ) για τη διάθεση των απορριμματοφόρων, ε) για τη διάθεση κάδων και δοχείων απορριμμάτων, στ) για τη λειτουργία προγράμματος ανακύκλωσης, ζ) για τη διάθεση κάδων ανακύκλωσης και η) για οτιδήποτε άλλο εξυπηρετεί τις ανάγκες της καθαριότητας. Οι πολίτες συνεγάζονται για τη βελτίωση και προστασία του περιβάλλοντος αλλά και φροντίζουν να διατηρούν τα χωριά μας καθαρά.

### Άρθρο 2

Η αποκομιδή των απορριμμάτων γίνεται με τα απορριμματοφόρα αυτοκίνητα του Δήμου και μεταφέρονται στους καθορισμένους χώρους (σκουπιδότοπους).

### Άρθρο 3

Για τη διατήρηση της καθαριότητας των χώρων, ο Δήμος μεριμνά και τοποθετεί κατά πυκνά διαστήματα καλαίσθητα και εύχρηστα δοχεία, ως και κάδους για τη συγκέντρωση των απορριμμάτων και την ανακύκλωση.

### Άρθρο 4

Οι πολίτες υποχρεούνται:

Να κλείνουν τα απορρίμματα μέσα σε γερούς, ανθεκτικούς πλαστικούς σάκους που θα δένονται καλά, ώστε να αποκλείεται η διαρροή του περιεχομένου τους.

Οφειλουν δε, να τοποθετούν τους πλαστικούς σάκους με τα σκουπιδιά μέσα στους ειδικούς κάδους του Δήμου τις ημέρες διέλευσης των απορριμματοφόρων οχημάτων.

Χαρτιά (εφημερίδες, περιοδικά κ.λπ.) καθώς και δοχεία αλουμινίου πρέπει να τοποθετούνται στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης του Δήμου.

Απαγορεύεται η τοποθέτηση των σκουπιδιών μπροστά σε άλλα οικήματα κατοικημένα ή μη και σε ελεύθερους χώρους ή οικόπεδα.

Για καταστήματα, γραφεία κ.λπ. οι υπεύθυνοι υποχρεούνται, στα πάσις φύσης απορρίμματα που τοποθετούνται στην αποκομιδή (χαρτοκιβώτια-ξυλοκιβώτια κ.λπ.), να έχουν προηγουμένως ελαχιστοποιήσει τον όγκο τους δια πιέσεως, περιθέσεως κ.λπ.

### Άρθρο 5

Δεν θεωρούνται απορρίμματα (σκουπίδια) τα όχρηστα μηχανήματα, συσκευές ή άλλα αντικείμενα (θερμοσίφωνες, ηλεκτρ. συσκευές, έπιπλα, μπαταρίες αυτοκινήτων κ.λπ., ελαστικά τροχοφόρων, στρώματα κ.ά.). Αυτά πρέπει να απομακρύνονται από τους ιδιοκτήτες με δικά τους με-

ταφορικά μέσα στους επιτρεπόμενους χώρους του Δήμου ή από φορτηγό του Δήμου σε συνεννόηση με την υπηρεσία καθαριότητας (τηλ. 22850-32624).

Δεν παραλαμβάνονται από το Δήμο άχρηστα υλικά που προέρχονται από οικοδομικές εργασίες (κατεδαφίσεις, ανεγέρσεις, επισκευές κ.λπ.). Αυτά πρέπει να μεταφέρονται από τους ιδιοκτήτες ή τους εργολάβους στους καθορισμένους από το Δήμο χώρους.

### Άρθρο 6

Η κατάληψη κοινόχρηστων χώρων (πεζοδρομίων, πλατειών κ.λπ.) με οικοδομικά υλικά, μπάζα

κ.λπ. επιτρέπεται μόνο κατόπιν γραπτής άδειας του Τ.Σ. ή του Δήμου, σε προσδιορισμένο χώρο και για καθορισμένο χρονικό διάστημα και ανάλογα με τις ανάγκες επιχώσεων. Πρέπει δε να λαμβάνεται πρόνοια ώστε, τα υλικά να μη ρυπαίνουν το γύρω χώρο, ούτε να εμποδίζουν την κυκλοφορία πεζών και οχημάτων και να απομακρύνονται εντός της τασσόμενης προθεσμίας και το αργότερο σε 10 ημέρες.

Πέραν των προβλεπόμενων κυρώσεων από την κείμενη νομοθεσία, ο Δήμος επιβάλλει πρόστιμο 15 ευρώ ανά ημέρα καθυστέρησης πέραν της προθεσμίας.

### Άρθρο 7

Δεν επιτρέπεται η εγκατάλειψη τροχοφόρων οχημάτων-μηχανημάτων σε κοινόχρηστους χώρους (δρόμους, πλατείες κ.λπ.). Κατά την παράδοση των πινακίδων κυκλοφορίας στο Γραφείο Συγκοινωνιών ή στην Εφορία οι ιδιοκτήτες οφείλουν να προσκομίζουν και βεβαιώση του Δήμου ότι το εγκαταλειμμένο όχημα δεν καταλαμβάνει κοινόχρηστο χώρο. Σε αντίθετη περίπτωση ο Δήμος, μετά από έγγραφη ενημέρωση των ιδιοκτηών, μεταφέρει τα εγκαταλειμμένα οχήματα σε κατάλληλους χώρους. Στους κατόχους τους θα επιβάλλεται το κόστος της μεταφοράς προσαυξημένο κατά 30%.

### Άρθρο 8

Οι ιδιοκτήτες οικοπέδων ή αγροτεμαχίων που βρίσκονται εντός των ορίων οικισμών οφείλουν να τα διατηρούν καθαρά. Οι ιδιοκτήτες οικιών εντός των παραδοσιακών οικοισμών, οφείλουν να τις ασπρίζουν τουλάχιστον ανά διετία. Εφόσον ο Δήμος έχει δικαίωμα να παρέμβει καθαρίζοντας τους χώρους αυτούς και καταλογίζοντας στους ιδιοκτήτες τα αντίστοιχα έξιδοα καθαρισμού, μεταφοράς ή ευπρεπισμού, προσαυξημένα κατά 30%.

### Άρθρο 9

Καταστήματα κάθε είδους, υποχρεούνται σε όλη τη διάρκεια της λειτουργίας τους, να φροντίζουν για την καθαριότητα του χώρου που καλύπτουν. Οι υπεύθυνοι των καταστημάτων οφείλουν να διατηρούν τις προσόψεις των καταστημάτων τους καθαρές και να συμβάλλουν στην καθαριότητα των δρόμων και των πεζοδρομίων που καταλαμβάνουν με τραπέζοκαθισμάτα ή άλλα εμπορεύματα.

Επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν, κατόπιν αδειάς δημοτικούς κοινόχρηστους χώρους όπως καφενεία, καφετέριες, ζαχαροπλαστεία, εστιατόρια, οπωροπωλεία και άλλα, οφείλουν να διατηρούν διαφορώς τους χώρους καθαρούς με δική τους φροντίδα.

### Άρθρο 10

Απαγορεύεται η τοποθέτηση πινακίδων

σε δέντρα, τοίχους, στύλους, δημόσιους, δημοτικούς, κοινόχρηστους ή άλλους και ιδιωτικούς χώρους και γενικά κάθε παρέμβαση σε δημοτικό ή ιδιωτικό χώρο, υποβαθμίζει την αισθητική του περιβάλλοντος και αντιτίθεται στις υπάρχουσες πολεοδομικές διατάξεις για τους παραδοσιακούς οικισμούς και τις σχετικές διατάξεις περί διαφρήμισης.

Απαγορεύεται η ρύπανση των τοίχων των δημοσίων και δημοτικών κτιρίων, πάρκων, μνημείων αρχαιολογικών και λοιπών ιστορικών χώρων.

Επιβάλλεται η αντικατάσταση των φωτεινών και ξενόγλωσσων επιγραφών σε χρονικό διάστημα πέντε (5) μηνών από την έγγραφη ειδοποίηση τους.

Επίσης απαγορεύεται η αφίση ρύπανσης στα ημερησίων, υλικών, συσκευών, υλικών εκσκαφής (μπαζών) κ.λπ.) στα δίκτυα αποχέτευσης, στους αγωγούς ομβρίων και σε ελεύθερους χώρους του Δήμου, στη διαδρομή προς τους χώρους απόρριψης απορριμμάτων του Δήμου και ιδιαίτερα σε ποτάμια, ακτές, παραλίες και ρέματα. Επίσης απαγορεύονται οι παρεμβάσεις στα ρέματα που δημιουργούν στάσιμα ύδατα. Στους παραβάτες επιβάλλεται η αποκατάσταση του περιβάλλοντος από τους ιδιοκτήτες.

Απαγορεύεται η ανεξέλεγκτη απόρριψη κάθε είδους απορριμμάτων [οικοδομικών υλικών, συσκευών, υλικών εκσκαφής (μπαζών) κ.λπ.] στα δίκτυα αποχέτευσης, στους αγωγούς ομβρίων και σε ελεύθερους χώρους του Δήμου προς την προστίμο.

Απαγορεύεται η ανεξέλεγκτη απόρριψη κάθε είδους απορριμμάτων του Δήμου και ιδιαίτερα σε ποτάμια, ακτές, παραλίες και ρέματα. Επίσης απαγορεύεται η αφίση ρύπανσης στα ημερησίων, υλικών, συσκευών, υλικών εκσκαφής (μπαζών) κ.λπ.) στα δίκτυα αποχέτευσης, στους αγωγούς ομβρίων και σε ελεύθερους χώρους του Δήμου προς την προστίμο.

# μικρα και μεγαλα

Γράφει η Κατερίνα Μυλωνά

**Εντάχθηκε στο Πειριφεριακό Επειχειρησιακό Πρόγραμμα Ν. Αιγαίου το έργο κατασκευής δεξαμενής 300 κ.μ., δικύου ύδρευσης και αντλιοστάσιου στο χωριό μας. Ο προϋπολογισμός του έργου ανέρχεται στα 164.000 ευρώ.**

**Επίσης,** εντάχθηκε στο Π.Ε.Π. Ν. Αιγίου η κατασκευή Δημοτικού Σχολείου στον Απόλλωνα. Το σχολικό κτίριο δύο ορόφων, συνολικής επιφάνειας 201 τ.μ., αναμένεται να ολοκληρωθεί στο τέλος Μαρτίου του 2006. Ο προϋπολογισμός του έργου ανέρχεται στα 150.000 ευρώ.

**Και τα δύο έργα** θα χρηματοδοτηθούν κατά 75% από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Πειριφεριακής Ανάπτυξης και κατά 25% από το ελληνικό Δημόσιο.

**Αποφασίστηκε** διαδημοτική συνεργασία Δήμου Νάξου και Δήμου Δρυμαλίας όσον αφορά τον τουριστικό τομέα και πραγματοποιήθηκε στο Πανόραμα Τουρισμού.

**Πραγματοποιήθηκε** στις αρχές Απριλίου το σεμινάριο, το οποίο αφορούσε την κατασκευή λιθόστροτων μονοπατιών. Οι τεχνίτες λιθόστρωσαν παραδοσιακά το αρχικό τμήμα του μονοπατιού, το οποίο οδηγεί στην πηγή της Εμπολής του Απόλλωνα. Εκτός από Κωμιακίτες τεχνίτες πήραν μέρος και τεχνίτες άλλων χωρών.

**Προσάρξηση** 1,2 ευρώ έχει επιβληθεί στα εισιτήρια οι-

κονομικής θέσης των πλοίων Blue Star. Η αύξηση αυτή είναι αντίθετη προς την ισχύουσα νομοθεσία για τον καθορισμό ανώτατου ορίου τιμής οικονομικής θέσης και εύλογα έχει φέρει διαμαρτυρίες εκ μέρους των ταξιδιωτών των πλοίων αυτών.

**Ο Δήμος Νάξου** ξεκίνησε την οργάνωση παραλιών με σκοπό την ανάκτηση γαλάζιας σημαίας. Έτσι, σε πρώτη φάση, θα τοποθετήσει τουαλέτες και για άτομα με ειδικές ανάγκες, πληροφοριακές πινακίδες και διάλογο χρειαστεί στις παραλίες Αγ. Γεωργίου, Αγ. Προκοπίου και Αγ. Άννας.

**Αίτημα** για έκτακτη επιχορήγηση 300.000 ευρώ έχει διατυπώσει το Επαρχείο στον αρμόδιο Υπουργό, με σκοπό να αποκατασταθούν οι ζημιές στο κεντρικό οικικό δίκτυο Νάξου, οι οποίες προκλήθηκαν από έντονες βροχοπτώσεις. Απάντηση δεν έχει δοθεί ακόμη, αν και τίθεται σε κίνδυνο η ασφάλεια των οδηγών και συνεπιβατών τους.

**Υπόμνημα** στους υπουργούς Υγείας και Εμπορικής Ναυτιλίας έστειλαν οι συνταξιούχοι, ώστε οι Υπουργοί να μεριμνήσουν για να υπάρχει σ' όλα τα πλοία κατάλληλα εξοπλισμένη καμπίνα για τη μεταφορά των ασθενών. Αναμένεται απάντηση.

**Ο υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας** κατέθεσε πρόταση στον υπουργό Υγείας, σύμφωνα με την οποία, αν ο γιατρός το επιθυμούν να μπορούν να κάνουν το αγροτικό τους σε επιβατικά πλοία.

**Φε-φε-φεύγα, ωρέ παιδί...**

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## Βαφτίσεις

• Ο Πέτρος Καρποδίνης και η Μαρία Λιανή (του Τρυφερομανόλη) βάφτισαν το γιο τους στις 22 Μαΐου, στην εκκλησία της Ευαγγελίστριας στα Λιόσια. Ως ανάδοχοι παρέστησαν ο Σάκης Αμπάτης και η Πανωράια και του έδωσαν το όνομα Γεράσιμος.

## Γάμοι

• Ο Στυλιανός Βιτζηλαίος του Μιχαήλ (εγγονός του Μπακιρογιάννη) και της Σοφίας (του Γκαγκαδογιάννη) και η Χρύσα Μιχαλαρία από τη Σπάρτη, παντρεύτηκαν στις 12 Μαρτίου, στον Άγιο Ελευθέριο Αχαρνών.

## Θάνατοι

• Πέθανε και κηδεύτηκε στην Αθήνα ο Δημήτρης Σουσουνής, του Σουσουνοκωσταντή.

• Πέθανε στην Αθήνα και κηδεύτηκε η Ειρήνη σύζυγος του Ραφτοστελιανού και θυγατέρα του Βλαχονικόλα. Η ειδήση για το θάνατο της βρήκε στην εφημερίδα στο τυπογραφείο και η νεκρολογία της θα δημοσιευθεί στο επόμενο φύλλο μας.

## Εις μνημόσυνον αιώνιον έσται δίκαιος

Επιμέλεια: Παναγιώτης Λιανής

**Σοφία Εμμ. Φρατζέσκου  
(Ψαραμπαδομανώλενα)  
1909-2005**



οποία αναρωτιέται ο ψαλμωδός των παροιμιών, ο σοφός Σολομών: «Ανδρείαν γυναίκα τις ευρήσει». Η Ψαραμπαδομανόλενα συγκέντρωνε όλες τις αρετές μιας τέτοιας ανδρείας γυναίκας, Γ' αυτό και ο αγώνας που έδωσε με τον αξέχαστο Ψαραμπαδομανόλη δεδικαίωται. Ευτύχησε να περιστοιχήσει από μια μεγάλη γενιά με 8 παιδιά, 28 εγγόνια και 14 δισέγγονα. Σε όλα τα μέλη αυτής της οικογένειας, στην Κατίνα, στον Κώστα, στο Γιάννη, στο Νίκο, στη Βούλα και στις οικογένειες τους, εκφράζω και από τη θέση αυτή τα πιο θερμά μου συλλυπητήρια.

Αιωνία της η μνήμη!  
**Παναγιώτης Εμμ. Λιανής**

**Δέσποινα σύζ. Κώστα  
Βιτζηλαίου (η Δέσποινα  
του Μουστακογιάννη)**



Απρόσμενα και βιαστικά έφυγε για την άλλη μεριά, η χωριανή μας Δέσποινα (σύζ. Κώστα Βιτζηλαίου), θυγατέρα του αειμνηστού Μουστακογιάννη. Με τον σύζυγό της Κώστα Βιτζηλαίο εργάστηκαν με συνέπεια και εντιμότητα στο περίφημο μανάβικο στα στενά της χώρας, όπου το χαμόγελο και η ευπηρετικότητα συνδυάζονταν με τα αποκλειστικά κωμιακίτικα προϊόντα.

Η αειμνηστή κερα-Σοφία, αντιπροσωπευτικός τύπος της παλιάς Ξωμάχας Κωμιακίτισσας, υπήρξε εξαιρετικά εργατική και νοικοκυρά. Αεικίνητη και ακούραστη κατάφερνε να προλαβαίνει τα πάντα. Όπως η βιβλική γυναίκα για την

## Προσφορές

• Ο Γιάννης Εμμ. Φρατζέσκος, στη μήνυμα των γονιών και των εκλιπόντων αδελφών του Γιάννη (χάθηκε στην Κατοχή), Τζώρτζου (πνίγηκε στο δυστύχημα της γέφυρας στην Κουκουμαύλα το 1958) και Δημήτρη (που έφυγε πρόωρα, μόλις 56 ετών) προσφέρει το ποσό των 1.500 ευρώ για ενίσχυση της εφημερίδας μας, καλύπτοντας ουσιαστικά όλα τα έξοδα για την έκδοση του παρόντος φύλλου. Στη σελίδα 10 δημοσιεύουμε αφιέρωμα μνήμης στην οικογένεια του Ψαραμπαδομανόλη, με ενδιαφέροντα λαογραφικά στοιχεία και σπάνιες παλιές φωτογραφίες.

• Αντί στεφάνων για το χαμό της θείας τους Σοφίας Εμμ. Φρατζέσκου, τα αδέρφια **Γεώργιος Χωριανόπουλος**, **Βούλα Εμμ. Ανδρή**, **Σοφία Γεωργ. Πλατανοπούλου**, **Κυριακή Γεωργ. Γερονικολοπούλου** προσέφεραν το ποσό των 160 ευρώ στην «Κ».

• Η οικογένεια του **Κωνσταντίνου Γρ. Αγγελί**, του αγαπητού και προσφιλούς σε όλους τους Κωμιακίτες αξέχαστου Γλησσοκώτου, προσφέρει στο Σύλλογο το ποσό των 400 ευρώ για την υλοποίηση του υψηλού στόχου για την ίδρυση του Μουσείου Πολιτισμού και Ιστορίας του χωριού μας στην Κωμιακή.

εντιμότητα και την καλοσύνη της σπουδαίας φαμελιάς του Μουστακογιάννη και της Καλλιόπης του Λυερομανόλη, υπήρξε πρότυπο νοικοκυράς συζύγου, μάνας και γιαγιάς.

Γ' αυτήν την καλοσυνάτη και μοναδική γιαγιά, μιλούν από καρδιάς τα εγγόνια της:

Τα λόγια που έχω να πω για τη γιαγιά μου, δεν χωρούν σε πέντε σειρές. Ήταν καλύτερη γιαγιά του κόσμου. Σαν άνθρωπος ποτέ δεν είχε πει «όχι» σε κανέναν. Κι εγώ θα προσπαθήσω να της μοιάσω και να γίνω τόσο καλή όσο και κείνη.

Η αγαπημένη σου **Ιωάννα**

Την γιαγιά μου την αγαπούσα πάρα πολύ. Ήταν για μένα το πολυτύποτε πράγμα στη ζωή μου. Ήταν σαν ένας άγγελος. Η γιαγιά μου ήταν τα πάντα για μένα. Ήταν ο θησαυρός μου.

Ο εγγονός σου **Στέλιος**

Η γιαγιά μου ήταν κάτι το ξεχωριστό. Μας έμαθε να μην είμαστε ιδιότροποι. Μας υποστήριξε στις καλές και στις κακές στιγμές της ζωής μας. Το βλέμμα της έφτανε για να μας πει αν ήταν καλό ή κακό αυτό που κάναμε. Ήθελε το καλό όλων μας. Η γιαγιά μου θα βρίσκεται συνέχεια στο μυαλό μας, ένα κομμάτι της καρδιάς μου της ανήκει. Ήταν ένας πραγματικός άγγελος.

Με πολλή αγάπη από την εγγονή σου **Κωνσταντίνα**

**Δυο λόγια**  
στο 40ήμερο μνημόσυνο  
του Κωνσταντίνου Γρ.  
Αγγελή (Γλησσοκώτου)

Ο αειμνηστος Γλησσοκώτος υπήρξε σπουδαία φυσιογνωμία του χωριού. Εντιμός, ντύμπρος, εργατικός, ακούραστος και μια παροιμιώδη σωματική ρώμη. Καλός οικογενειάρχης, έμπιστος φίλος, περιζήπητος στις παρέες. Ο λόγος του ήταν ουμβόλαιο, σωτός και μετρημένος. Η σύνεση, η λογική και η σωφροσύνη ως αρετές που τον χαρακτήριζαν πέρασαν στις σελίδες της ιστορίας του χωριού, αφού στην ιστορική, τραγική και οδυνηρή συλλογική μνήμη έχει καταγραφεί και η ζωντανή μαρτυρία του για το τραγικό δυστύχημα στη γέφυρα της Κουκουμαύλας το Σεπτέμβριο του 1958 που χάθηκαν 13 χωριανοί μας.

Στο χρονικό του θιλβερού δράματος της 4ης Σεπτεμβρίου 1958, που έγραψε ο αειμνηστος Σταθάκης και δημοσιεύτηκε στον β' τόμο του βιβλίου «Κωμιακή», αναφέρονται μεταξύ άλλων τα εξής:

Ο ίδιος ο Αγγελής λέγει ότι αφού έβλεπε και δυνάμωνε ο ποταμός, τους είπε: «Πάμε, βρε παιδία, να φύγωμε, γιατί θα χαθούμε εδώ που ήρθαμε». Και του απήνησε ο επικεφαλής Καραμολέγκος με τη φράση: «Άντε, βρε δειλέ». Και έφυγε αμέων ο Αγγελής και τον ηκολούθησαν ο Γρηγόρης Κων. Γερονικολόπουλος... και μαζί με τους δύο αυτούς και ο Κωνσταντίνος Γ. Κρητικός ηκολούθησε και έφυγαν και τους άφησαν τους 13 με το συνηθισμένο καλαμπούρι. Άμα βγήκαν από το κάτω μέρος της γέφυρας, ανέβηκαν εις τον δρόμον και τότε ως λέγει ο Αγγελής μέσα στο τρομερό εκείνο σάλο του κατακλυσμού είδε λέγει ένα τρομερό υδάτινο όγκο, ο οποίος κατέβαινε από επάνω το ρέμα του Αγίου Γεωργίου με ακατάσχετο ορμή και έσερνε μαζί του όλα τα μπάζα της γέφυρας του Αγίου Γεωργίου, πέτρες χώματα με το νερό μαζί και δρυμούσεν εναντίον της γέφυρας που ήταν τα 13 άτομα και τους οποίους παρέσυρε προς το πλησίον βάραθρον βάθους 300 μέτρων και κατέπινξε...

Η αειμνηστή κερα-Σοφία, αντιπροσωπευτικός τύπος της παλιάς Ξωμάχας Κωμιακίτισσας, υπήρξε εξαιρετικά εργατική και νοικοκυρά. Αεικίνητη και ακούραστη κατάφερνε να προλαβαίνει τα πάντα. Όπως η βιβλική γυναίκα για την

διακρισεις • πτυχια • μεταπτυχιακα

• νποτροφιες • προαγωγές

## Θρίαμβος για το Γυμνάσιο Τραγαίας στους Σχολικούς Αγώνες Χορού των Κυκλαδων

Στις 14 Απριλίου διεξήχθησαν,

στο Θέατρο Απόλλων στην Ερμούπολη της Σύρου, Σχολικοί Αγώνες Χορού, όπου έλαβαν μέρος Γυμνάσια και Λύκεια των Κυκλαδών. Επιτυχημένα εμφανίστηκαν και οι χορευτικές μαθητικές ομάδες της Νάξου, το Γυμνάσιο-Λύκειο της Τραγαίας, το Γυμνάσιο Βίβλου, το ΤΕΕ Νάξου και το Λύκειο Χώρας Νάξου, πρωθυπότερος της Ενιαίας Κατερίνης Κωνσταντίνου Κωνσταντίνου.

σιακούς σκοπούς της Ελλάδας και επιβράβευση της προσπάθειας όλων ήταν η 4η θέση.

Στα Λύκεια, το Λύκειο της Ίου πήρε το πρώτο βραβείο, δεύτερο ήρθε το ΤΕΕ Φιλοτίου Νάξου και τρίτο το Ενιαίο Λύκειο Χώρας Νάξου. Αξίζει ν' αναφερθεί πως στο Λύκειο της Τραγαίας έλαβαν μέρος και δύο συγχωριανές μας, η Μαρία Μυλωνά και η Κούλα Μυλωνά, οι οποίες ανέδειξαν ένα γνήσιο Κωμιακό κορευτικό πνεύμα!

Κάθε χρόνο το επίπεδο των μαθητών-χορευτών γίνεται όλο και υψηλότερο στους σ

## Με την συγκινητική χορηγία του Γιάννη Εμμ. Φρατζέσκου Αφιέρωμα μνήμης στην οικογένεια Εμμανουήλ Φρατζέσκου (Ψαραμπαδομανόλη)

### Γενεαλογικά

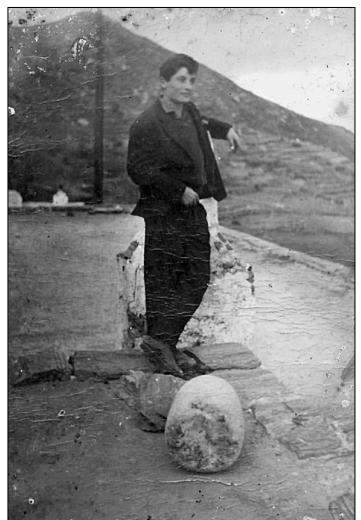
Η Σοφία Εμμ. Φρατζέσκου ήταν θυγατέρα του έρο-Λεβαϊανούργη και της Κατοίκως, το γένος Αγγελή. Τα αδέρφια της ήταν: ο Δημήτριος (Τέλης), ο Νικόλας, ο Δημήτρης (Κούρκουλας), ο Γιάννης, ο Κώστας (Κωτσαρέλλος), ο Ευθύμιος (πνίγηκε σε πολεμική επιχείρηση στην Κατοχή), η Μαρία (η Λεωνιδάκενα), η Ελισάβετ και η Ελευθερία.

Ο Εμμανουήλ Φρατζέσκος (1908-1983) ήταν το τρίτο παιδί του έρο-Ψαραμπαδούργη και της Παρασκευής το γένος Φραγκουλοπούλου. Τα αδέρφια του ήταν: ο Δημήτρης (ο Φίτσος), ο Κωσταντίνης (ο Νταής), η Αννούσα (του έρο-Ναύτη), Μαρία (η Σκεπονιατοέργενα), η Κατερίνα (η Βλαχοκωσταντίδενα) και ο Γιάννης.



**Στη σκιά του  
Στριφωτού Εγκρεμνού**

Ο Ψαραμπαδομανόλης, ονομαστός μεγαλοβοσκός του χωριού μας πλην του χιλιάρμενου, διαφέντευε και μεγάλο μέρος της ορεινής Νάξου, σε προβόλια, βοσκοτόπια και απτελοποτιστικά. Από το Γκισιμέ και τα σώχωρα, ως το Φούρνους, που είχαν τον καλοκαιρινό μαζωμό. Στο' Αρβανίτισσας ήταν ο βασικός μαζωμός και εκεί πέρασαν τα χρόνια της Κατοχής. Ανεξίτηλα άφρος τα ίχνη του, στα ονομαστά αμπέλια του Κατελάνου, στην Πλάκα και στα προβόλια και τα συνεπαρτά στο Αροχλάδες, στον Αργιό, στου Σφαμένου, στο Σκάλες, στον Περιβόλο, στις Ερυνιές. Στοι Κουλούρες, στην Τραπεζόπετρα, στοι Μεσκουλιές και στοι Σκάλες. Παντού μάντρες, μητάτοι, στέρνες, ληνούδες και αλώνια. Αυτή ήταν η επικράτεια του Εμμανουήλ Φρατζέσκου.

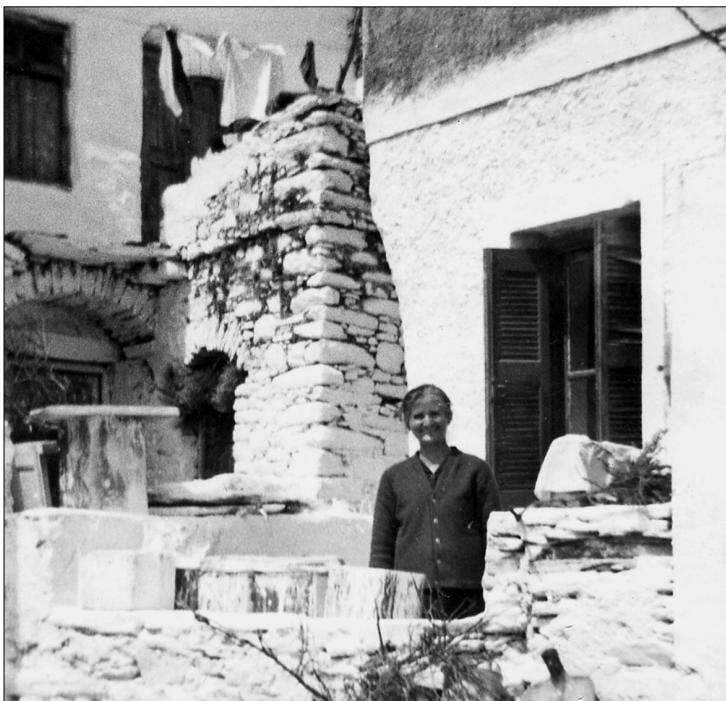


Κι άλλη φωτογραφία, μαρτυρία για το φράγκικο κάστρο της Κωμιακής. Το δώμα του Ψαραμπαδομανόλη ενταγμένο στο συγχρότημα που στο βιβλίο «Κωμιακή» τόμος Γ', τεκμηριώνεται ως το φράγκικο κάστρο της Κωμιακής. Είναι ακόμα μια απόδειξη για την ύπαρξή του, αφού έχει απεριόριστη θέα στο βοριά, την ανατολή και τα νότια. Στη φωτογραφία ο Γιάννης Εμμ. Φρατζέσκος με θέα τον Τρυπητό.



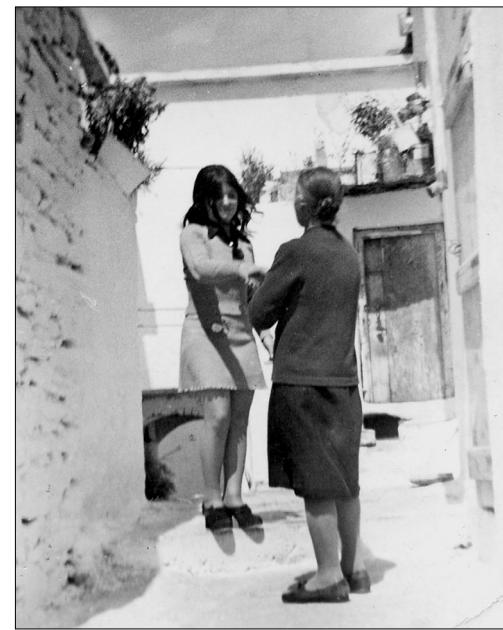
**Ο αείμνηστος Εμμανουήλ Γεωργ. Φρατζέσκος, ο πασίγνωστος στο χωριό Ψαραμπαδομανόλης, μαζί με την αξιομακάριστη γυναίκα του, τη Σοφία. Εκείνος νοικούρης, άρχοντας, μεγαλοβοσκός και κουβαλητής. Εκείνη αρρειωμένη πιστή σύζυγος, συνδημιουργός του άντρα της. Ένα γνήσιο αντιπροσωπευτικό αντρούγγυνο της παλιάς εποχής. Τότε που η γηνή «εφοβείτο τον άνδρα», με την έννοια ότι δουλεύει με υπομονή και ακάματο δυναμισμό στο σπίτι και στο χωράφι, αγόργυστα και δημιουργικά. Με το τοπούρι στον ώμο, με την κατοίκα να την ακολουθεί, μοχθούσε καθημερινά. Είχε στην έγνοια της όχι μόνο τα έμψυχα, τη φαμελιά και τα ξωντανά, αλλά και το ποτιστικό που έπρεπε να σκαλίσει και να ποτίσει και επιπλέον να διεκδικήσει με δυναμισμό το δικαίωμα στο πότισμα. Τα παιδιά της ακόμα θυμούνται με εύθυμη διάθεση κάποιουν... ομηριούς κανγάδες και τσακωμούς στην απαντήρα της στέρνας του Γκιούμε για την απολυταριά που είχε κάψει ο συχωρεμένος ο Μονσταχογιάννης. Τέτοιες διασκεδαστικές παρενθέσεις έδιναν ακόμα μεγαλύτερη αξία στον αλληλοσεβασμό και στην αλληλοεκτίμηση των χωριανών, αφού όλοι είχαν ένα κοινό στόχο: την επιβίωση με ωχθού αλλά και δυναμικά.**

### ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ ΤΗΣ ΚΩΜΙΑΚΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΜΕΣΑ



**Η Ψαραμπαδομανόλενα.**

**Το σοκάκι οδηγεί στο σπίτι του Ψαραμπαδομανόλη.  
Ένα φιλόξενο αρχοντικό, βοσκήστικο σπίτι που πάντα οι πόρτες του ήταν ανοικτές. Εκεί μεγάλωσε η μεγάλη φαμελιά, παλεύοντας την φτώχεια με αρχοντικά και αξιοπρέπεια. Σε αντίθεση με τον στιχουργό που αναρωτιέται τραγουδώντας για το σπίτι το πατρικό.  
-Πού είναι ο νοικοκύρης του και η νοικοκυρά του, εμείς είμαστε βέβαιοι ότι είναι εδώ και ζουν ανάμεσά μας, αφού ζουν στη μνήμη των παιδιών, των εγγονών, των δισεγγόνων τους και όλου του χωριού.**



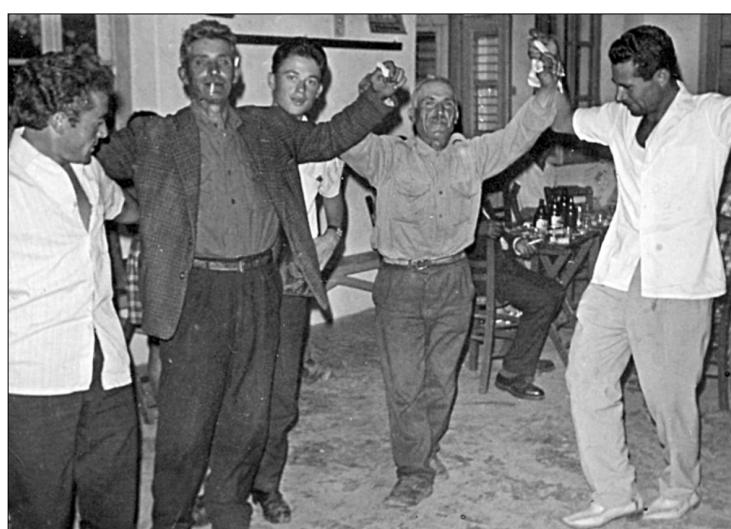
### σπαθίες φωτογραφίες



Λίγο πριν έφθει η μαύρη Κατοχή. Εικονίζονται από αριστερά ο ευσταλής και εμφανίσμιος Ψαραμπαδομανόλης, ο μικρός Γιάννης που εξαϋλωθηκε μέσα στη φρίκη της φασιστικής σκλαβιάς, ο Γιώργος, ο Τζώρτζος μας όπως τον έλεγαν χαϊδευτικά, που σε ηλικία 25 ετών παρασύρθηκε από τα λασπωμένα ορμητικά νερά και είχε τραγικό τέλος στην τραγωδία της Κουκουμαύλας το Σεπτέμβριο του '58. Η χαροκαμένη και πολυβασανισμένη μάνα, η πολύπαθη κερα-Σοφία, η Ψαραμπαδομανόλενα, κρατά στην αγκαλιά της το Δημήτρη, που στα '56 τον χρόνια τον αποχαιρέτησε με πόνο και οδύνη, ενώ είχε πιεί νωρίτερα και το πικρό ποτήρι του χαμού του Βασιλάκη. Μια από τις πιο παλιές φωτογραφίες που εμπιστεύτηκε στην Κορωνίδα, ανταποκρινόμενος με συνέπεια στο κάλεσμά μας, ο Γιάννης Εμμ. Φρατζέσκος.



Αγνάντια το μαυρομάρι και ο Τρούλλος. Κωμιακίτες στα φιλόξενα πεζούλια του Νταμπουλομιχάλη και της Μιχαλομαρίας, περίπου το 1960. Διαχίνονται από αριστερά ο Ναυτομανόλης με το γιο του το Δημήτρη. Ο Κώστας ο Φρατζέσκος (τον Φίτσο). Καθιστός ο Ψαραμπαδομανόλης και δίπλα ο αδέρφος του Κωσταντής (ο Νταής).



Ο Εμμανουήλ Φρατζέσκος (Ψαραμπαδομανόλης) ήταν εκτός από καλός οικογενειάρχης και ιδιαίτερα κοινωνικός άνθρωπος και γλεντζές και χορευτής. Στη φωτογραφία ανάμεσα στον Λεωνίδα, τον Λεωνιδομήτη και τον Λεωνιδοφάνη.

## Η Προϊσταμένη της ΚΑ' Εφορείας Προϊστορικών Κλασικών Αρχαιοτήτων απαντά σε επιστολή του Συλλόγου για το Μυκηναϊκό τάφο

**Θέμα:** Θολωτός τάφος Χωστής στην Κωμιακή Νάξου

Απαντώντας στην παραπάνω επιστολή, σας κάνουμε γνωστά τα εξής:

Ο τάφος της Χωστής δεν παρέμενε άγνωστος μέχρι το 1995. Ήταν γνωστός στην ΚΑ' ΕΠΙΚΑ, αλλά και στη διεθνή βιβλιογραφία και, μεταξύ άλλων, το 1987 αναφερόταν στο βιβλίο του R.L.N. Barber, *The Cyclades in the Bronze Age*, το οποίο μετέφρασε στα ελληνικά η αρχαιολόγος της ΚΑ' ΕΠΙΚΑ κ. Ό. Φιλανιώτου.

Ούτε είναι, βέβαια, ξεχασμένος. Με τη χρηματοδότηση από το ΥΠΑΙ έγιναν τα εξής: καθαρισμός του εσωτερικού και αποτύπωση (κάτωψη και τομή), αποδήλωση και απομάκρυνση των νεώτερων αναλημματικών τοίχων οι οποίοι έφραζαν την είσοδο και μικρή ανασκαφική έρευνα, με την

οποία αποκαλύφθηκε η πρόσοψη και ένα μεγάλο τμήμα του δρόμου του μνημείου. Στη συνέχεια εκπονήθηκε οφοτομή του θολωτού τάφου και τοπογράφηση του περιβάλλοντος χώρου. Όλες αυτές οι εργασίες ήταν δαπανηρές και χρονοβόρες, αλλά βεβιαίας ιστορικής αξιοποίησης για το μνημείο, ύστερα από τον καθαρισμό και την αποτύπωσή του, έγινε από την αρχαιολόγο κ. Ο. Φιλανιώτου στο συνέδριο «Η Νάξος διά μέσου των αιώνων» στην Κόρωνο, τον Σεπτέμβριο 2003.

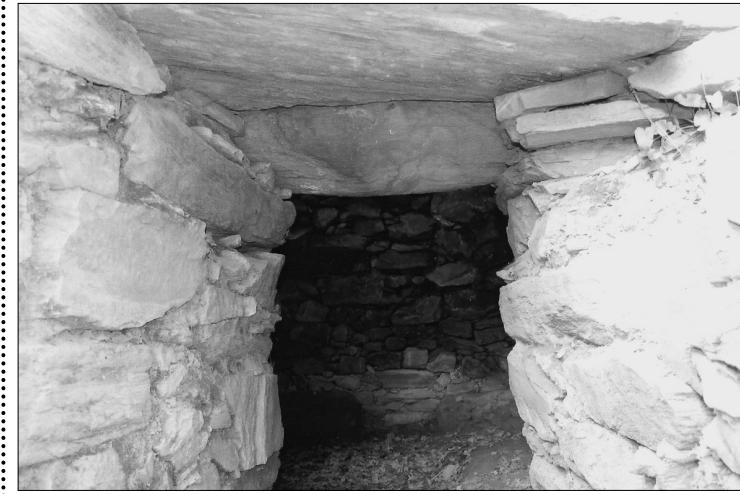
Η ΚΑ' ΕΠΙΚΑ ασφαλώς δεν θεωρεί ότι οι εργασίες στον τάφο της Χωστής ολοκληρώθηκαν, αλλά ότι διακόπηκαν και θα συνεχιστούν μόλις υπάρξει νέα χρημα-

τοδότηση. Η συνεχιζόμενη μέριμνα μας για το μνημείο, αποδεικνύεται όλωστε και από την πρόταση (έγγραφο ΚΑ' ΕΠΙΚΑ προς το ΥΠΠΟ με αρ. πρωτ. 1018/11-2-04) για τη θεσμοθέτηση Ζωνών Προστασίας.

Αν, όπως αναφέρεται στην επιστολή, το κτήμα στο οποίο βρίσκεται το μνημείο έχει περιελθει στην ιδιοκτησία της τοπικής αυτοδιοίκησης, θα πρέπει το συντομότερο να γίνει παραχωρητήριο προς το ΥΠΠΟ, ώστε, εκτός των άλλων, να προχωρήσει η Αρχαιολογική Υπηρεσία στην κατασκευή περίφραξης για την καλύτερη προστασία του τάφου.

Η Διευθύντρια της ΚΑ' Εφορείας Προϊστορικών και Κλασικών Αρχαιοτήτων  
**Μαρία Μαρθάρη**  
Αρχαιολόγος

**Να αξιοποιήσουμε  
και να αναδείξουμε άμεσα  
το τοπωνύμιο Αξός**



Ο περίφημος θολωτός Μυκηναϊκός τάφος στον Αξό.

Ένα από τα σημαντικότερα νέα ιστορικά στοιχεία που αναδεικνύονται μέσα από το βιβλίο του Γ' τόμου για την Κωμιακή είναι το τοπωνύμιο ΑΞΟΣ δίπλα στη βρύση της Χωστής και εκεί που βρίσκεται ο Θολωτός Μυκηναϊκός τάφος.

Όλα τα στοιχεία δείχνουν ότι αυτό το μοναδικό στη Νάξο τοπωνύμιο έχει σχέση με το όνομα της Νάξου.

Με απλά λόγια δηλ. είναι πολύ πιθανό η Νάξος να πήρε το όνομά της απ' αυτό το τοπωνύμιο.

Και βέβαια η ύπαρξη του πανάρχαιου τάφου του 14ου αιώνα π.Χ., ενός τάφου 3.400 και πλέον

επών, που είναι τάφος άρχοντα και μάλιστα στο μέρος αυτό που λέγεται ΑΞΟΣ, υπόδηλωνε ότι ο ανθρωπός που τάφηκε σ' αυτόν ονομαζόταν ΝΑΞΟΣ-ΑΞΟΣ.

Αυτό είναι συγκλονιστικό στοιχείο που επιβάλλεται με κάθε τρόπο να το προβάλλουμε και να το αναδείξουμε και να προκαλέσουμε το ενδιαφέρον όχι μόνο των ερευνητών, αλλά και των τουριστών.

Και αυτό πρέπει να γίνει άμεσα και να μη χρειαστεί να περάσουν καμιά δεκαριά χρόνια όπως έγινε με τις ταμπλέες του θολωτού τάφου που επί τέλους μπήκαν. **N.I.A.**

## Από μίνα σε μίνα...

Ο Απρίλης που πέρασε υπήρξε σπουδαίος μήνας μόνο για ένα λόγο: Για την παρουσίαση του βιβλίου «ΚΩΜΙΑΚΗ», τόμος Γ'. Και για έναν άλλο: Η τελευταία βδομάδα του ήταν η Μεγαλοβδομάδα, που, είτε νοερά είτε φυσικά, μας έφερε στο χωριό.

Φέτος η Κυριακή του Πάσχα συνέπεσε με την Πρωτομαγιά! Οπότε γιορτάσαμε διπλή γιορτή, την Ανάσταση του Κυρίου και τον, αγωνιστικής φύσης, εορτασμό των λουσουδιών. Η φύση οργιάζει, ο άνθρωπος υποκλίνεται στο μεγαλείο της και το αίσθημα της άνοιξης καταλαμβάνει κυρίαρχη θέση στην καρδιά των ανθρώπων. Η μέρα της Πρωτομαγιάς έφερε θύμησες και αναμνήσεις από τους αγώνες των εργαζομένων για καλύτερες συνθήκες εργασίας και διεκδίκηση των δικαιωμάτων τους σαν άνθρωποι και όχι σαν μηχανές. Ήταν μια μέρα για να θυμηθούν οι παλιοί και να μάθουν οι καινούριοι...

Ο Απρίλης φέτος είχε πολλές συγκινήσεις. Εκτός απ' τις θρησκευτικές, υπήρχαν και οι πανανθρώπινες. Ο θάνατος του Πάπα της Ρώμης προκάλεσε θλίψη και στενοχώρια σ' όλους τους πιστούς της Ρωμαιοκαθολικής Εκκλησίας.

Ένας δεύτερος θάνατος συγκλόνισε την κοινή γνώμη, της Ελλάδας αυτή τη φορά. Ο σερ του ελληνικού λαϊκού τραγουδιού, ο Γρηγόρης Μπιθικώτσης, άφησε την τελευταία του πνοή. Ένα μεγάλο κενό δημιουργήθηκε στην ελληνική μουσική. Οι παρτιτούρες έχασαν τον μέντορά τους και οι νότες τον εκφραστή τους...

Κι ενώ στα γήπεδα η Ελλάδα αναστενάζει, προκύπτει ένα ζήτημα καθοριστικής σημασίας για τη χώρα μας: Μακεδονία-Σκόπια. Ο ποιητής λέει: «Μακεδονία ξακουστή του Αλεξάνδρου η χώρα...». Και έχω την εντύπωση ότι μ' αυτά που συμβαίνουν αυτές τις μέρες, με τις αποφάσεις που έχουν παρθεί και με τις διχογνωμίες, θα αναστθεί ο Μέγας Στρατηλάτης, θα πάρει και τον Βουκεφάλα του και θα μας κατατροπώσει, όπως έκανε τότε... Είναι ασέβεια και ανηθικότητα να ασχολούμαστε και να αφισβητούμε τις περιοχές που έζησε ο Μέγας. Βεβιλώνουμε την υστεροφήμια του και μόνοι μας καταστρέφουμε την ιστορία μας, που με πολύ κόπτο γράφτηκε μέσα στο πέρασμα του χρόνου.

Έτσι λοιπόν εγγίνησαν τα πράματα...

**Μαρία Εμ. Βιτζιλαίου**

Με την αυγή και η θάλασσα μενεξεδένια λάμπει και με το φως τα πάντα ξανανιώνουν...



## Έκθεση ζωγραφικής

Με μεγάλη επιτυχία η Διοίκηση των ΗΛΠΑΠ εγκαίνιασε την έκθεση ζωγραφικής του υποαλλήλου των ΗΛΠΑΠ Δημήτρη Κωνσταντίνη στο σταθμό των ΗΣΑΠ στον Πειραιά την Παρασκευή 13 Μαΐου 2005. Τα εγκαίνια πραγματοποίησε ο Υφυπουργός Μεταφορών και Επικοινωνιών Τάσος Νεράντζης.

**Ν.Ε.Φ.-Π.Ε.Λ.**

1. Εκτελέστηκε το έργο που είχε εγκριθεί και χρηματοδοτήθη στα πλαίσια του Β' ΚΠΣ της Περιφέρειας Ν. Αιγαίου;

2. Αν δεν εκτελέστηκε, ποιος φταίει γ' αυτό;

3. Το έργο έπρεπε να ενταχθεί και στο Γ' ΚΠΣ της Περιφέρειας Ν. Αιγαίου, ως συνεχίζομενο, γιατί δεν εντάχθηκε; Δόθηκε προτεραιότητα σε άλλα έργα, όπως εκείνο στον Κούρο των Μελάνων και το υδραγωγείο του Λύγδαμη, και γιατί;

4. Ο πύργος του Χειμάρρου κινδυνεύει πλέον από τις ίδιες τις σκαλωσίες με τις οποίες είναι ζωσμένος. Τι θα κάνουν γ' αυτό οι αρμόδιες υπηρεσίες; Δεν μπορεί να μείνει το μνημείο σ' αυτή την κατάσταση.

5. Το καλοκαίρι που έρχεται θα επισκεφθούν τον Πύργο του Χειμάρρου χιλιάδες τουρίστες. Θεωρείτε ότι είναι... ω-